STE JAARGANG No. 193 DINSDAG 20 AUGUSTUS 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Johnson laat volgende stap opnieuw aan Hanoi

DETROIT. — „De Verenigde Staten hebben met het beperken van de bombardementen een redelijk aanbod gedaan. Dit is nog niet aangenomen. Mijn regering is niet van plan nogmaals een stap voorwaarts te zetten zolang zij geen reden heeft om aan te nemen dat de vijand serieus aan een dé-escalade wil beginnen en maatregelen ten behoeve van de vrede wil nemen. Wij zijn bereid risico's te aanvaarden, maar niet om onvoorzichtige stappen te doen waarvoor onze mannen de prijs moeten betalen." President Johnson zei dit gisteravond in een rede, die hij hield op een bijeenkomst van oud-strijders in Detroit. Hij verklaarde tot 20 januari, de datum waarop hij zijn bevoegdheden aan zijn opvolger overdraagt, alles in het werk te zullen stellen om het conflict in Vietnam op eerzame wijze te regelen.

Van Amerikaanse zijde geen nieuwe concessies

„Ik ben er zeker van, dat vrede mogelijk is en dat hij eerzaam zal zijn wanneer wij standvastig blijven. Ik weet dit omdat de vijand niet in staat is een militaire overwinning te behalen, omdat de Zuidvietnamezen elke dag politiek, militair en moreel sterker worden en omdat ik vertrouwen heb in Amerika", aldus de president. Hij zei ervan overtuigd te zijn dat zijn opvolger de door hem gevolgde Vietnam-politiek zal steunen wanneer hij eenmaal de verantwoordelijkheid draagt en beschikt over alle informatie. Volgens Johnson is de oorlog die nu in Vietnam wordt gevoerd, het scharnier waar het lot van Azië aan hangt en zou het rampzalig zijn zowel voor de Verenigde Staten als de gehele wereld wanneer het Amerikaanse volk Vietnam in de steek zou laten.

Vietcong-aanvallen

Noordvietnamese en Vietcong-eenheden hebben intussen hun aanvallen op Amerikaanse en Zuidvietnamese posities ten noorden van Saigon en in de twee noordelijke provincies van Zuid-Vietnam hervat. Zij voerden een hevige beschieting met mortieren uit op drie militaire kampementen en lanceerden nieuwe aanvallen in de buurt van Tay Ninh. Hoe-e was maandag opnieuw het doelwit van mortiervuur van de Vietcong. De belangrijkste aanval vond plaats op een Amerikaanse basis in Ka Toem, enkele kilometers ten noorden van Tay Ninh. De Vietcong schoot honderden Cam Lo, ten zuiden van de gedemilitariseerde zone, beschoten Noordvietnamezen Amerikaanse mariniers-eenheden met raketten. De Amerikanen wierpen artillerie, hefschroefvliegtuigen en jachtbommenwerpers in de strijd. Toen de Noordvietnamezen de aanval afbraken waren volgens opgaven van Amerikaanse zijde drieënveertig man gesneuveld, van wie veertig aan Noordvietnamese kant.

Bij Danang, op enkele kilometers van de Amerikaanse basis, ontdekte een patrouille een netwerk van ondergrondse gangen van de Vietcong. Na een kort gevecht trokken de Vietcongstrijders zich terug met achterlating van zeven doden. De patrouille maakte twaalf krijgsgevangenen.

Amerikaanse bommenwerpers deden maandag opnieuw aanvallen op Noord-Vietnam. Zij bestookten ten noorden van de gedemilitariseerde zone troepenconcentraties, artillerie- en luchtafweerstellingen.

De strijd om Tay Ninh heeft volgens een Amerikaanse militaire woordvoerder de tegenstander tot dusver meer dan vierhonderd man gekost. Maandag sneuvelden hier ruim honderd Vietcongstrijders. De Amerikanen verloren veertien man.

Hartruil bij Eisenhower niet doenlijk

WASHINGTON — In een maandagavond uitgegeven medisch bulletin over de toestand van oud-president Eisenhower hebben de artsen verklaard, dat zij een harttransplantatie zorgvuldig overwogen hebben en dat over deze mogelijkheid met de familie van de patiënt is gesproken. Men was echter tot de conclusie gekomen dat een dergelijke ingreep in verband met de leeftijd van (de 77-jarige) Eisenhower en gezien andere medische factoren niet in aanmerking komt.

Over de toestand van de patiënt zegt het bulletin, dat deze niet is veranderd, hoewel de perioden van onregelmatige hartslag minder veelvuldig optreden. Gisteravond was gezegd, dat zijn toestand kritiek blijft, maar dat hij geen pijn heeft.

De Amerikaanse hartchirurg Denton Cooley, die in Houston (Texas) over verschillende harttransplantaties de leiding heeft gehad, heeft overigens op een persconferentie verklaard, dat Eisenhower niet te oud is voor een nieuw hart. Niemand is daar ooit te oud of te jong voor, zei hij. De Zuidafrikaanse hartspecialist Christian Barnard had zondag gezegd, dat Eisenhower naar zijn mening te oud is voor een harttransplantatie.

Bomaanslagen in Sao Paulo

SAO PAULO. — Op drie plaatsen in Sao Paulo zijn gisteren bommen ontploft. Bij een explosie bij het hoofdkwartier van politie werd een wacht gewond. Voorts werd schade aangericht aan gebouwen in de omgeving. Tal van ruiten sprongen.

Montevideo opnieuw zonder kranten

MONTEVIDEO. — In Montevideo zijn gisteren voor de tweede dag geen kranten verschenen. Verslaggevers en fotografen staken uit protest tegen een bevriezing van de lonen.

Ook wordt opheffing van de staat van beleg geëist. Acht kranten werden getroffen door de staking.

Pérez Jiménez geen presidentskandidaat

CARACAS. — Oud-president Marcos Pérez Jiménez van Venezuela zal geen kandidaat zijn voor de presidentsverkiezingen in december, zo hebben zijn aanhangers bekendgemaakt. De Cruzada Cívica nacionalista, de kleine partij, die eerder te kennen had gegeven, dat zij zou trachten Pérez Jiménez ertoe over te halen, zich als kandidaat beschikbaar te stellen, heeft thans meegedeeld, dat zij geen kandidaat zal hebben, maar de sociaal christelijke kandidaat, Rafael Caldera, zal steunen.

Tiende hartruil in Houston (V.S.)

HOUSTON. — In het St Lucasziekenhuis in Houston (Texas) is maandag voor de tiende keer een harttransplantatie uitgevoerd. Een 50-jarige schoenverkoper kreeg het hart van een huisvrouw.

Functionarissen van het ziekenhuis hebben meegedeeld dat de toestand van de patiënt, Carl Van Gates, uit Amerillo (Texas) bevredigend is. De 37-jarige donor was overleden aan hersentumor. De operatie werd uitgevoerd onder leiding van dr Denton A. Cooley en duurde anderhalf uur.

Staatsgreep Syrië mislukt

BEIROET. — Volgens het Libanese blad Al Nahar is op 15 augustus in Syrie een staatsgreep van gematigde leden van de Baath-partij mislukt. De leider van de staatsgreep, generaal Ahmed Soeeidani, zou naar Irak uitgeweken zijn.



● Een „verborgen camera" maakte deze opname van een bankroof in Washington (VS), welke een vakbekwaam persfotograaf niet beter had kunnen maken: terwijl een van de rovers het personeel met zijn revolver in bedwang houdt, springt zijn medeplichtige over de toonbank om de geldladen te legen. Buiten wachtte nog een derde rover in een auto, terwijl nummer vier wel in de bank was, doch niet werd gefotografeerd.

Voorstel Zweedse graaf:

Jagerescorte voor hulp naar Biafra

KOPENHAGEN/GENEVE — Graaf Carl Gustav von Rosen, die vorige week met 18 ton voedsel de Nigeriaanse luchtblokkade doorbrak en naar Biafra vloog, heeft gepleit voor jager-escortes van de Noordse landen om rode kruisvliegtuigen te beschermen die naar Biafra vliegen.

De 59-jarige Zweedse graaf, die ook tijdens de Afrikaanse campagne in de jaren dertig hulpgoederen naar Ethiopië vloog, zei: „De Noordse landen zouden al lang geleden duidelijk hebben moeten maken dat zij alle mogelijke bijstand, militaire steun inbegrepen, zouden geven voor menslievende hulp". Von Rosen vliegt voor een groep Noordeuropese kerkelijke en bijstandsorganisaties. Hij zei, voor zijn vertrek naar Geneve voor overleg met het rode kruis, dat de groep — uit Zweden, Noorwegen, Denemarken en West-Duitsland — zou samenwerken met het rode kruis maar onafhankelijk zou doorgaan als er vertragingen door de samenwerking zouden ontstaan. „In dat geval zullen we het rode kruis op de vliegtuigen weghalen en 's nachts vliegen. Als de Nigerianen op het gemakkelijk herkenbare rode kruis schieten, zullen we met gecamoufleerde toestellen vliegen".

De Deense minister van buitenlandse zaken, Paul Hartling, zei dat de kans op een Deens jagerescorte klein was omdat de Ver. Naties bepaald hadden dat de oorlog een Nigeriaanse binnenlandse aangelegenheid is.



● Een Nederlandse vrachtauto heeft dezer dagen in Duitsland vier kinderen aangereden, die op weg waren naar de kleuterschool. Het gevaarte slipte op door de regen glad geworden tramrails in een straat in Gladbeck en schoot het trottoir op, waar een groepje kinderen liep. Drie van hen, in leeftijd variërend van twee tot vijf jaar, werden op slag dood, een vierde kind werd licht gewond. Op de foto de ongeluksplaats.

Islamitische conferentie in Guyana

GEORGETOWN — Delegaties uit Venezuela en Suriname die de derde internationale conferentie van het Caribische en Zuidamerikaanse genootschap van islamitische zendelingen in Georgetown bijwonen, hebben gevraagd grensgeschillen te beëindigen door geen gebied van Guyana te begeren. Op een bijeenkomst zei Rahman Gajraj, dat de mohammedanen in Venezuela en Suriname het mogelijk niet eens zijn met de territoriale aanspraken van hun regeringen, maar niettemin enige schuld op zich moeten nemen.

De Venezolaanse ambassadeur en delegaties uit Venezuela, Curacao, Barbados, Trinidad, Trinidad en Jamaica keken verbaasd op, toen de algemeen voorzitter van de organisatie, Naseer Khan, een moslim-miljonair, zei, dat met een program moet worden begonnen om alle Latijns-Amerikanen tot mohammedanen te bekeren. De organisatie kreeg steun voor de verbreiding van het geloof van 23 mohammedaanse landen ter wereld, waaronder Koeweit, Egypte, Pakistan en Algerije.

De conferentie werd geopend door de wnd premier, dr Ptolemy Reid. Er waren 2.000 personen, o.w. de Britse commissaris, Kenneth Ritchie, en de Westduitse ambassadeur, dr M. Jovy, op de openingsbijeenkomst aanwezig.

Met revolver op achtergrond

„Papa Doc" geeft zich over aan overpeinzingen

PORT AU PRINCE. — Voor het eerst sinds twee jaar heeft president François Duvalier van Haiti gisteravond een persconferentie belegd, waarbij hij onder meer sprak over het huidige spionageproces in Port au Prince en de betrekkingen van zijn land met Engeland en de Verenigde Staten. Het 61 jaar oude staatshoofd, een kleine, ineengedrongen figuur, stelde nog hartelijker betrekkingen in het vooruitzicht tussen Haiti en Groot Brittannië nadat vonnis is gewezen over David Knox de 48-jarige voorlichtingsambtenaar van de regering van de Bahama's, wiens leven op het spel staat voor een militair tribunaal op beschuldiging van spionage.

De president prees het Amerikaanse volk, dat de arbeid „verheven heeft tot een niveau van adeldom. Daarom mag ik hen zo graag". Hij waarschuwde de Verenigde Staten daarentegen, dat zij een gezonde en stabiele economie in de omliggende kleine landen nodig hebben om hun eigen positie te handhaven.

De persconferentie, die tachtig minuten duurde, werd gehouden in het verblindend witte presidentiële paleis, in een luchtgekoelde studeerkamer, volgepropt met persoonlijke herinneringen van Duvalier, geschenken van bevriende staatslieden en een grote boeket rozen.

Duvalier, die in 1964 na een grondwetswijziging president voor het leven werd, sprak met nadruk maar rustig op de manier van een wijze dorpsouderling. Achter hem waren er foto's van keizer Haile Selassie, president Johnson, Tsjiang Kai-sjek, paus Paulus en dr Martin Luther King. Buiten het gezichtsveld lag op zijn lessenaar een revolver met een bruine handgreep.

Op de meeste vragen gaf de president wijsgerige antwoorden, waarbij hij zich overgaf aan zachtmoedige overpeinzingen over het wordingsproces van een leider van mensen, de behoefte om een land te begrijpen met zijn historie als uitgangspunt en de opvatting dat de democratie, om het volk ten goede te komen, dynamisch moet zijn.

Sprekend over zijn recente begenadiging van elk terdoodveroordeelden, die betrokken waren geweest bij een mislukte inval in Haiti op 25 mei, zei hij: „Ik hoop, dat de evolutie die u in Haiti gezien hebt, als voorbeeld zal dienen voor de mensen die de leiderschap hebben in de vrije wereld".

Over Amerikaanse interventie in de voorbije geschiedenis van Haiti merkte Duvalier op: „Ik hou niet van interventie en ik zou generlei mogendheid toestaan in de binnenlandse zaken van Haiti tussenbeide te komen".

Gevraagd om commentaar over het proces-Knox, dat waarschijnlijk eind deze week wordt afgesloten, zei Duvalier: „Ik weet niets van het proces af afgezien van hetgeen ik in de kranten lees.... Als hoofd van staat ligt de uiteindelijke beslissing bij mij en ik hoop een duidelijk en juist inzicht in de zaak te hebben wanneer het militair hooggerechtshof mij nadat uitspraak is gedaan, de documenten toestuurt".

De betrekkingen tussen het Britse imperium en Haiti zijn 125 jaar lang hartelijk geweest, zei hij, en voegde eraan toe: „Ik veronderstel, dat de zaak-Knox een van die rare gevallen is". „Ik veronderstel, dat nadat uitspraak zal zijn gedaan in de zaak-Knox, de betrekkingen tussen Groot Brittannië en Haiti op zelfs nog hartelijker niveau zullen worden hervat".

Siamese tweeling in Nederland

PRINSENBEEK. — In het Brabantse dorp Prinsenbeek heeft gisteravond de 22-jarige mevrouw J. van Dijk-Van der AA het leven geschonken aan een Siamese tweeling. De kinderen meisjes werden ter wereld geholpen door een vroedvrouw. Toen deze ontdekte wat er aan de hand was, schakelde zij onmiddellijk de huisarts in, waarna de kinderen in ijltempo naar het diaconessenhuis in Breda werden vervoerd. Vandaar uit had men al geregeld dat de kinderen zeer snel naar het Sofia-kinderziekenhuis in Rotterdam werden gebracht. Met een snelle wagen van de gemeentelijke geneeskundige en gezondheidsdienst uit Breda werd de couveuse met de Siamese tweeling naar Rotterdam vervoerd. Vanaf de Van Brienennoordbrug naar Rotterdam-noord kreeg de ziekenauto begeleiding van de politie.

Het is sinds mensenheugenis de tweede keer dat er in Nederland een Siamese tweeling werd geboren. De eerste maal was dat in 1953 in het Friese dorpje Bergum, toen daar Tjiske en Folkje de Vries ter wereld kwamen. Zij werden gescheiden en groeiden normaal op.

De tweeling zijn twee meisjes die met buik en borst aan elkaar zijn gegroeid. Een medisch team van zeker tien artsen zal onderzoeken of de kinderen kunnen worden gescheiden. Men zal zich vermoedelijk ook in verbinding stellen met buitenlandse deskundigen. De bevalling gebeurde twee weken te vroeg. Het gewicht van de tweeling is bijna acht pond. De familie Van Dijk heeft geen andere kinderen.

Het Sophia-ziekenhuis vroeg de film op die in juni 1954 is gemaakt van de scheiding van de eerste Nederlandse Siamese tweeling, Volkje en Tjitske de Vries, die in november 1953 in het Friese Oenkerk was geboren. Deze meisjes waren met de buik aan elkaar gegroeid. De operatie die 15 minuten tijd nam, was een volledig succes.

Elf miljoen voor Biafra ingezameld

ROTTERDAM. — De nationale actie in Nederland voor hulp aan Biafra heeft de elf miljoen gulden (Ned.) overschreden.

Progressieven en conservatieven ruziën om hegemonie in L-Amerikaanse Kerk

BOGOTA — Op 24 augustus zal paus Paulus VI in de kathedraal van Bogotá de tweede conferentie van Latijns Amerikaanse bisschoppen openen, waarop mogelijk de fundamenten zullen worden gelegd voor een nieuwe houding van de rooms-katholieke kerk in dit deel van de wereld. Zeker is dit echter niet, want de Kerk in Latijns Amerika is verdeeld in een progressieve en conservatieve groepering.

De Kerk in Colombia wordt over het algemeen als conservatief beschouwd. Toch zijn er binnen deze Kerk niet minder dan 23 organisaties en groepen die zich bezig houden met onderzoek op sociaal terrein. De Colombiaanse hierarchie acht bepaalde delen van het voor de conferentie van Latijns-Amerikaanse bisschoppen opgestelde werkdocument gevaarlijk en in het bijzonder het stuk dat de verhouding analyseert tussen het met geweld gepaard gaande verzet van het volk en de hachelijke economische situatie.

De Boliviaanse Kerk is progressief. Zij heeft zich met kracht gekeerd tegen de heerschappij van de grote industriëlen die de tinprodukten beheersen. Onlangs heeft het episcopaat van Bolivia een verklaring gepubliceerd waarin de geestelijkheid verzocht wordt het evangelie niet meer te misbruiken als voorwendsel voor abstracties en gepleit wordt voor egalisering van „nieuwe en positieve ideeën".

Het episcopaat kant zich tegen de politieke activiteit, met name het hogere kader, en acht de bevolkingsgroei in Latijns-Amerika alarmerend.

De kerk in Brazilië wordt gekenmerkt door felle tegenstellingen. De „oude" katholieken moeten niets hebben van hervormingen. De linkervleugel van het episcopaat onder aanvoering van mgr Helder Camera, aartsbisschop van Recife, wil een grondige hervorming van de sociale en economische structuur. Deze progressieve bisschoppen, voor het grootste deel uit het noordoosten van Brazilië, willen niets meer weten van het „bondgenootschap tussen de Kerk en de rijken". De conservatieven in het episcopaat, waarvan mgr Proenca Sigaud, bisschop van Minas Geraes, de voornaamste woordvoerder is, menen dat „communistische elementen de seminaries zijn binnengedrongen en al hoge posten in de Kerk bezetten".

De Mexicaanse Kerk volgt trouw de richtlijnen op van Rome. Dit is weer gebleken na de publikatie van de encycliek Humanae vitae, waarop het Mexicaanse episcopaat direct reageerde met een openlijke betuiging van trouw aan de paus. Toch heeft de Mexicaanse episcopaat enkele maanden geleden in verband met de encycliek Populorum progressio van paus Paulus een herderlijk schrijven rondgestuurd, waarin de nadruk wordt gelegd op het verstoorde evenwicht tussen de verschillende sectoren van het economische leven in Mexico en de uitbuiting van de onderste bevolkingslagen als „binnenlands kolonialisme" wordt bestempeld. De bisschoppen willen een grondige agrarische hervorming en een beter ontwikkeld politiek besef bij de massa.

De Kerk in Uruguay wordt gedomineerd door een progressieve clerus. Die progressiviteit gaat zelfs zover dat het eerste ontwerpdocument voor de Latijns-Amerikaanse bisschoppenconferentie als „vaag" en „te voorzichtig" werd gebrandmerkt. Het staat wel vast dat mgr Carlos Partelli, aartsbisschop van Montevideo, een „vooruitstrevender" document naar de bisschoppenconferentie zal meenemen.

De Venezolaanse Kerk, die zowel in regeringskringen als bij de massa grote invloed heeft, kenmerkt zich door een gematigde progressieve houding.

De Kerk in Chili die geen actieve rol in de politiek speelt, is pas opgeschrikt door een incident. De kathedraal van Santiago werd „bezet" door een groep priesters en jonge leken die „een revolutie binnen de Kerk willen". De zeven priesters die er bij betrokken waren, zijn eerst in hun ambt geschorst doch die schorsing werd later ingetrokken. In Valparaiso hebben zestig priesters en leken hun steun betuigd aan de beweging van de „jonge Kerk".

De Peruviaanse Kerk is nationalistisch en trouw aan het Vaticaan. De hierarchie heeft zich dan ook direct achter de pauselijke encycliek Humanae vitae geplaatst.

De Kerk in Argentinië is conservatief uit traditie en progressief uit roeping. Jonge priesters en leken willen verzet tegen de gevestigde orde.

Agenda Curacao

Bioscopen:

Roxy: 19.00 — 21.00 Butterfield 8.
West-end: 19.00 — 21.00 Bedriegde meisjes.
Cinelandia: 19.00 — 21.00 Cave of diamonds.
Drive-in: 19.00 — 21.00 Onverzadigde drifte̶n.
Cine-Rio: Grand prix.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Mijn prinses.
Asiento: 20.30 filmliga le Départ.
Cine-truck: Hedenavond te Barber en morgenavond te Cas Chiquito.
Boticas's: Otrabanda: Americana, tel.: 23636.
Punda: Popular, tel.: 11269.

Diversen:

Tentoonstelling: 08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Curom: 22.00 — 23.00 Progr. Wally, weet het wel.
Filmvoorst.: Clubgeb. Flamboyant.
Filmliga: 20.30 Le Départ — Asiento.

Sport:

Baseball: 20.00 Firestone vs Amstel — AA. kl. — Rifstadion.
Tennis: 17.00 Jeugdkampioensch. — baan Bakhuis.

Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 Show.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
23.00 Optreden zanger Skip Cunningham.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
20.30 Optreden Norman Moron en zijn combo.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden The Micro's.
Bianca-hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CUROM

16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Regalo musical; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 21.00 Verzoekplaten progr.; 22.00 Wally weet het wel; 22.55 Nieuws; 23.00 Sluiting.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Moslim presents; 18.45 Nieuws; [illegible] The monkees; 19.30 Nos [illegible] Santa Martha); 20.00 He and She; 20.30 Gilligan's island; 21.00 Nieuws; 21.15 Movie 8 (film: Rebel without a cause).

WOENSDAG

Bibliobus:
11.00 te Westpunt (voor kerk).
14.00 te Barber (Voetbalveld).
Atletiek: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.
Tennis: 07.30 en 17.00 Jeugdkampsch. — baan Bakhuis.

CUROM

06.30 Opening; 06.33 Bon dia — Goede morgen; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Rijp en groen; 09.00 Muzikale tombola; 10.30 Voor elck wat wils; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.27 De plaat van de dag; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica azteca; 15.30 Plaatjes Curom-draaitafel.



● *Skip Cunningham, een veelzijdige zang- en dansartiest, is door het Curacao Hilton geëngageerd voor een optreden van 20 tot met 25 augustus in de Willemstad Room. Skip, geboren in Chicago, is meermalen voor de Amerikaanse t.v. verschenen en trad onder meer op in de shows van Ed Sullivan en Dean Martin. Als beroepscabaratier heeft hij een groot deel van Zuid-Amerika en Europa afgereisd. Verschillende van zijn zangnummers zijn vastgelegd op platen bij Kapp, Coral en 20th Century Fox.*

Kredietvereniging financiert huurkoop

WILLEMSTAD — Aan de staten is ter goedkeuring aangeboden een ontwerp-landsverordening tot het verlenen van vergunning tot oprichting van de n.v. Antilliaanse financieringsmaatschappij ANFIMY, te vestigen op Aruba. Krachtens de staatsregeling is voor de oprichting van een credietvereniging vergunning bij landsverordening vereist. De 'ANFIMY heeft blijkens haar ontwerp-statuten ten doel: financiering in de ruimste zin van het woord, waaronder ook het financieren en het effectueren van koop en verkoop op afbetaling dan del huurkoop, zomede het verrichten van alle zaken en handelingen welke met dit doel verband houden dan wel dit doel bevorderen, en het deelnemen in ondernemingen of vennootschappen met een gelijk of aanverwant doel, zulks zowel voor eigen rekening alsvoor rekening van derden. Het maatschappelijk kapitaal der n.v. bedraagt 500.000 gulden, verdeeld in 500 aandelen avn elk duizend gulden, waarvan bij oprichting honderd aandelen geplaatst en volgestort. In het geplaatste kapitaal nemen deel de Hollandse Bank Unie n.v. voor 99 aandelen en de n.v. Trust-, administratie- en beleggingsmaatschappij Fides voor één aandeel.

Vliegende schotel boven Argentinie

RAWSON — Boven de Argentijnse plaats Rawson zou zondag een 'vliegende schotel' zijn waargenomen. Het voorwerp bewoog zich met grote snelheid en vertoonde een wisselend aantal kleuren.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
19/8 (23.30) — 24/8 (07.30) R.E. Hollader, tel. 0-44282 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 19/8 t/m vrijdag 23/8 M.H. Martes tel. 0-43479 Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 19/8 t/m vrijdag 23/8 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
19/8 (23.30) — 23/8 (06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054

Premier Shearer in Paramaribo

PARAMARIBO — Gisteren arriveerde in Suriname de minister-president van Jamaica, Hugh Shearer, vergezeld van James M. Lloyd, directeur van buitenlandse zaken, en echtgenote, Carlton Bruce, persoonlijk assistent, Hartley Neita, public relations officer, en mevr Barbara Morwatt, prive secretaresse. Hij werd op het vliegveld Zanderij verwelkomd door een commissie, onder leiding van minister-president J. A. Pengel.

's Middags maakte de premier van Jamaica zijn opwachting bij de gouverneur en 's avonds was er in hotel Torarica een receptie, aangeboden door de Surinaamse regering. Vandaag bracht Shearer een bezoek aan minister-president Pengel, gevolgd door een bespreking met de raad van ministers. Hij keert woensdag uit Suriname.

Rene Moreno leidt Rotary-forum

WILLEMSTAD. — De heer René Moreno is door de president van Rotary International aangewezen als forumleider van een bijeenkomst van Rotary-voormannen in zijn district. Deze bijeenkomst duurt een dag en zal betrekking hebben op het programma van de president, de programma's van de plaatselijke clubs, kwesties van openbaar wereldbelang en andere onderwerpen, die de Rotarians in het bijzonder aangaan.

De heer Moreno is oud-voorzitter van de Curaçaose Rotary-club en oud-districtsgouverneur.

Haïtianen gevangen gezet na terugkeer

PORT AU PRINCE — In de Haïtiaanse havenstad Gonaive hebben militairen zaterdag bijna 200 Haïtianen, onder wie 80 vrouwen, van een schip gehaald en naar de gevangenis gebracht. De Haïtianen waren met het schip, de Eastore, naar hun land teruggebracht vanaf het onder Brits bestuur staande Bahama-eiland Nassau, waar ze tot illegale immigranten zijn verklaard. Onderweg hebben zij geprobeerd zich van de Eastore meester te maken, maar het politie-escorte dat zij hadden meegekregen, verhinderde dat. Bij het gevecht aan boord zijn vermoedelijk twee doden en twaalf gewonden gevallen. Het schip heeft aanzienlijke schade opgelopen.

De regering van de Bahama's wenst geen onbeperkte inreis van Haïtianen en werkt met de regering van Haïti samen om illegale immigranten terug te zenden. Sinds het vorig jaar worden tussen de Bahama's en Haïti onderhandelingen gevoerd om een quotum vast te stellen voor het aantal Haïtianen, dat jaarlijks de Bahama's mag binnenkomen. De president van Haïti, dr François (Papa Doc) Duvalier, heeft de inval in zijn land van 20 mei dit jaar zijn beginpunt had op het eiland Inagua in de Bahama's. De directeur van de regeringsvoorlichtingsdienst van de Bahama's, David Knox, staat momenteel in Port au Prince terecht wegens medeplichtigheid aan deze invasiepoging.

Duvaliers politie volgt Haïtianen tot in Santo Domingo

SANTA DOMINGO. — Voor de tweede keer in een week tijd hebben Haïtianen asiel gevraagd in een buitenlandse ambassade in de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, omdat zij achtervolgd werden door Haïtiaanse geheime politie. Het ging ditmaal om vier Haïtianen van wie twee vroegere militairen.

Ondanks de politiebewaking voor de Chileense ambassade zag het viertal toch kans het ambassadegebouw binnen te dringen. De Haïtianen woonden al enige jaren in de Dominicaanse Republiek. Zij hebben Chili nu politiek asiel gevraagd.

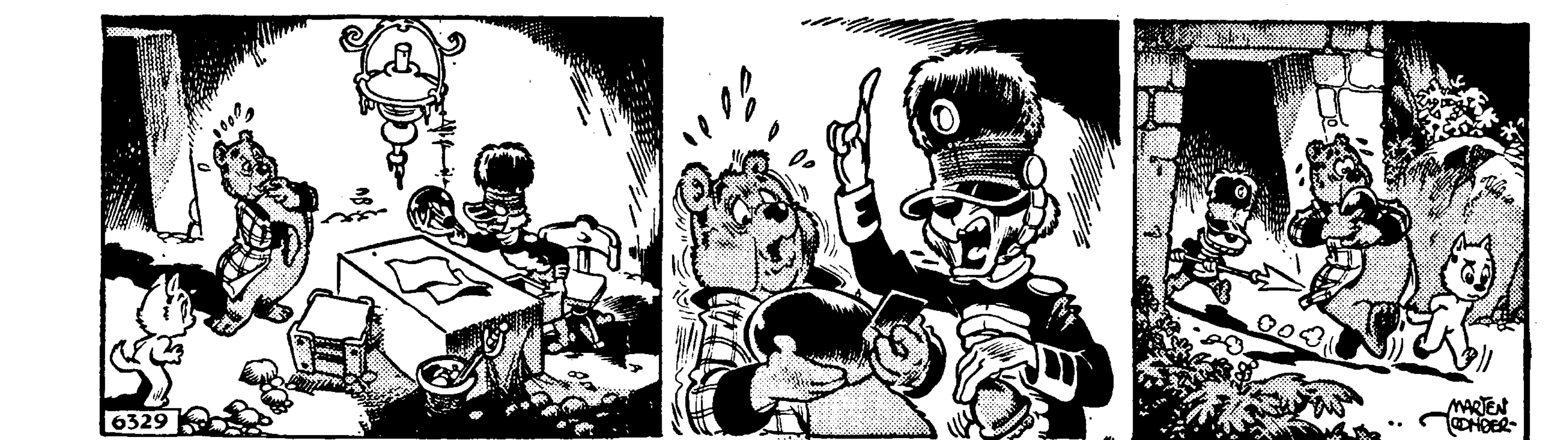
Zij deelden mee, dat zij de laatste tijd achtervolgd werden door agenten van de Tonton macoute, de geheime politie van president Duvalier. Zij vreesden voor hun leven, verklaarden zij. Eerder in de week nadden zes Haitianen asiel gevraagd en gekregen in de Venezolaanse ambassade te Santo Domingo. Zij zijn inmiddels als gewone reizigers per vliegtuig naar Caracas doorgereisd.

Beursberichten

NEW YORK - Op de New Yorkse effectenbeurs zijn de koersen maandag bij kalme handel verder gestegen. De stemming werd nog steeds gunstig beinvloed door de geringe verlaging van het Amerikaanse disconto van vorige week. Dit kwam vooral tot uitdrukking in het feit dat de aandelen van bouwondernemingen maandag de toon aangaven. Ook spaar- en kredietinstellingen noteerden hoger. De stemming van de glamourfondsen was vast. In de groep eersteklas fondsen kwamen selectieve koersverbeteringen tot stand. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1507. Daarvan sloten er 779 hoger, 491 lager en 237 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9.900.000 stuks, de obligatieomzet 1.680.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 887,68.

AMSTERDAM — De gunstige tweede kwartaalcijfers 1968 van Philips waren reeds grotendeels in de koers verdisconteerd gedurende de voorgaande beursdagen. Philips sloot goed prijshoudend. AKU en Unilever gemakkelijker, Kon Olie iets hoger, KLM flauw. Cultures en scheepvaarten verdeeld, staatsfondsen hoger.

HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLIDEE



6329. — „Een taak?" herhaalde heer Bommel verblekend. „Wat is dat voor een taak?"

De officier rommelde wat in zijn bureau en haalde een rond, zwart voorwerp te voorschijn.

„Kijk", sprak hij, „dit is een bom; een ijzeren voorwerp, dat met sterke springstoffen geladen is. Wij Goeden, vechten met eerlijke wapens als ploertendoders speren en kortjannen. Maar u, als vreemdeling staat daar natuurlijk anders tegenover."

„Dat eh...... dat geloof ik niet!" zei heer Ollie met piepende stem. Hij staarde vol afgrijzen naar het akelige voorwerp, dat de luitenant hem in de handen had gedrukt, en het zweet brak hem uit.

„Luister goed", hernam de officier. „Aan de overkant van de dam is een kamp van de Slechten, dat goed wordt bewaakt. Gooi die bom er op, dan bewijs je dat je een echte Goede bent en dan mag je me[...] mee doen."

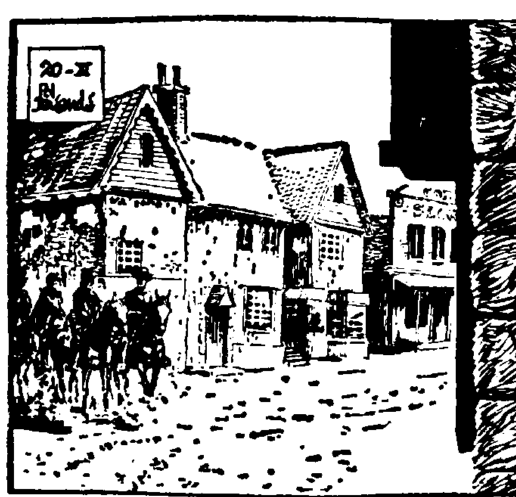
„M-maar dit zou mijn goede vader nooit hebben goedgekeurd!" [...] heer Bommel uit. „Hoe kan ik nu bewijzen, dat ik een Goede ben [...] het gooien van een bom, als u begrijpt wat ik bedoel? Wat jij, Tom P[oes?] Zeg toch ook eens wat!"

„Genoeg gepraat!" blafte de luitenant, terwijl hij een tafelbel lui[dde]. „We zullen je testen. Ik zal de wacht met je mee sturen om je in [de] gaten te houden. Afmars!"

Zo gebeurde het. Even later trad de beproefde heer in het maanli[cht] met het ontplofbare wapentuig in de bevende armen en de sold[aten] dreigend achter zich. Tom Poes liep voor hen uit, vol nare voorgevoel[ens].

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY







20—11. — Het bleek, dat twee Indianen waren doodgeschoten in het korte vuurgevecht dat volgde. Drie cavaleristen slechts waren licht gewond. Op de plek die ik had uitgekozen bleef de hele troep kamperen. Volgens de volmachten van de gouverneurs dienden zowel politie als militie mij behulpzaam te zijn en ik gaf de wens te kennen met het escadron te willen meerijden. Beschermd en begeleid door een twintig man federale troepen der U.S.A. reed de Duitser Old Shatterhand twee dagen later Alamosa binnen. Hier moesten de soldaten mij verlaten. Vanuit deze plaats konden zij de gebaande weg nemen naar Fort Garlan, hun standplaats. Ik deed de sergeant stralen, door hem te beloven, hem te zullen prijzen bij de gouverneur en vertelde hem maar niet dat een grote kans bestond dat ik die niet terug zou zien, ingeval ik fa[alde] in mijn opdracht. Daar het nog pas middag was, wilde ik geen tijd [in] Alamosa verliezen, maar reed na het afscheid van de cavaleristen, me[t] de stad aan de noordkant weer uit. Alamosa had een slechte naam [in] die dagen, omdat veel schuim van de maatschappij aan de spoor[weg] werkte en daar ik er niets voor voelde messen- en revolvergevechten [te] leveren met die wilde mannen, was dit een reden temeer voor mij [de] stad te verlaten.

Orgaanbank voor transplantaties

SYDNEY — De Zuidafrikaanse deskundige op het gebied van de hartoverplanting dr Christian Barnard, heeft voorspeld, dat „orgaanbanken" zullen worden ingericht.

Volgens hem zal de hartoverplantingschirurgie geen grenzen meer kennen als deze banken er zijn en de mens gebruik zou kunnen maken van harten van dieren. Want naar de mening van dr Barnard zullen er nimmer genoeg donors zijn voor hartoverplantingen zijn als er alleen maar menselijke donors zijn.

Neger-kandidaat voor presidentschap in V.S.

ANN ARBOR — Eldridge Cleaver, minister van voorlichting van de regering van de paramilitaire organisatie De zwarte panters is zondag tijdens het congres van de partij voor vrede en vrijheid kandidaat gesteld voor het presidentschap van de Verenigde Staten. Cleaver kreeg 161 van de 219 stemmen. Op de negerzanger Dick Gregory werden 54 stemmen uitgebracht. De overige vier stemmen werden verdeeld tussen senator McCarthy, dr Benjamin Spock en mevrouw Martin Luther King.

De „partij voor vrede en vrijheid" eist onmiddellijke evacuatie van de Amerikanen uit Vietnam.

Veelzijdig opvoedingswerk

In september begint leiderscursus A.P.V.

WILLEMSTAD. — Op 9 september zal de Antilliaanse Padvinders Vereniging (APV) met haar tweede leiderscursus een aanvang maken. Deze cursus is in het bijzonder bedoeld voor personen die niet (nog niet) bij de padvindersbeweging zijn aangesloten alsmede voor voortrekkers en oudere verkenners die spoedig een leiderspositie zullen gaan innemen. Als een „refresher" kan deze cursus ook voor de reeds actiefwerkende leidsters en leiders een positieve bijdrage zijn.

Gezien het schreeuwend tekort aan zowel leidsters als leiders hoopt de APV met deze cursus velen die nog niet bij de beweging zijn ingeschreven en die zich tot de jeugd aangetrokken voelen, te stimuleren om thans door eigen inzet daadwerkelijk mede te werken aan de opvoeding van de mannelijke Antilliaanse jeugd, bij de APV aangesloten.

Gezien de ernst, omvangrijkheid en veelzijdigheid van deze cursus is door gekwalificeerde instructeurs alreeds enige tijd geleden aan de voorbereiding ervan begonnen.

De cursus is toegankelijk voor een ieder die de leeftijd van 17 jaar heeft bereikt, van goed gedrag is en lichamelijk in goede conditie verkeert.

Het hoofddoel van deze inleidingscursus is leidsters en leiders die eigenschappen en kennis bij te brengen waardoor zij in staat zullen zijn door verworven training maar ook door eigen initiatief mede te werken aan de opvoeding van jonge Antillianen tot goede, flinke en nuttige staatsburgers.

Dit opvoedingswerk van het verkennen is daarom vooral gekenmerkt door veelzijdigheid en evenwicht: cultus van al de aspecten van het menselijk wezen en dit in een evenwichtige rangorde van de waarden gericht op de dienst van God (ieder naar eigen gezindheid) en van de naaste.

Om dit hoge einddoel te bereiken, opdat het abstracte niet in lucht blijve zweven doch integendeel aangepaste middelen van verwezenlijking moge vinden, zijn de volgende doeleinden van het verkennen na te streven:

1) ideaal en persoonlijkheid; 2) lichamelijke welzijn; 3) geh[echt]heid aan eigen land en opmerk[zaam]heid door openlucht leven; 4) [...]beidszin en de vaardigheid tot [...]beiden; 5) cultuur en schoon[heid]; 6) gemeenschapsdienst; 7) burgerschap.

Voor het bijbrengen van deze dergelijke eigenschappen is ge[...] leiderschap een eerste vereiste[...] jeugd schreeuwt om goede leid[...]

Voor deze cursus kan men [zich] melden bij de telefoonnum[mers] 11841 - Nat. Hoofdkwartier, D. [van] der Ree 35864, 49265 - R. O. Sch[...] A. A. van der Ree 36772.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24[...]
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur .... 24[...]
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) .... 3[...]
J. C. Maas (hoofdred.) 2[...]
O. Chatlein (red.-verslagg.) .... 2[...]
A. van Dongen (red.-verslagg.) .... 3[...]
E. E. de Castro (chef adv. afd.) .... 1[...]
A. Jeuken (fotograaf) ... 3[...]
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor .... 1[...]
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) .... 2[...]
A. M. Franken (fotograaf) 1[...]

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

130)

Het huis waar Traddles zijn intrek bleek te hebben genomen, deed mij sterk denken aan dat van de Micawbers, waar ik destijds op kamers had gewoond. Het onderscheidde zich ook van de overige huizen in de straat door een ondefinieerbare sfeer van vervallen grootheid, ofschoon alle huizen van hetzelfde model waren en geleken op de eerste onhandige krabbels van een jongetje, dat huizen probeert te tekenen. En aan de Micawbers werd ik nog sterker herinnerd door de melkboer die in de geopende voordeur stond.

„En hoe zit het nou met dat rekeningetje van me?" vroeg de melkboer aan het dienstmeisje, dat nog erg jong moest zijn.

„O, dat komt subiet in orde, zegt meneer."

„Ja", vervolgde de melkboer, alsof hij helemaal geen antwoord had gekregen, en te oordelen, naar zijn toon en naar de manier waarop hij de gang inkeek, richtte hij zich eigenlijk tot iemand anders, „ja, want dat rekeningetje loopt nou al zo lang, dat ik begin te geloven dat het er helemaal vandoor is en dat ik er nooit meer iets van te zien krijg. Maar je mot niet denken, dat ik het daarbij laat zitten!" schreeuwde hij woedend, terwijl hij nog steeds de gang inkeek.

De man trad zo bruut op, dat ik hem eerder voor een slager of een kroegbaas dan voor een melkboer zou hebben gehouden en het arme dienstmeisje schok blijkbaar zo, dat ze nog slechts kon fluisteren. Maar uit de bewegingen van haar lippen maakte ik op, dat ze nog eens verklaarde, dat haar meneer het „subiet" in orde zou maken.

„Luister 's", zei de melkboer, terwijl hij haar kin tussen zijn vingers nam en haar (voor het eerst) recht in de ogen keek, „hou je veel van melk?"

„O, ja!" antwoordde zij.

„Dan zal ik je eens wat zeggen: morgen krijg je niks meer. Versta je? Geen druppeltje melk krijg je morgen!"

Ik kreeg de indruk dat het haar eigenlijk meeviel, dat ze die dag tenminste nog iets kreeg. Na met een boos gezicht het hoofd tegen haar te hebben geschud, liet de melkboer haar kin los. Daarop deed hij met kennelijke tegenzin zijn bus open en goot een normale hoeveelheid melk in haar kan.

Terwijl de melkboer daarop bij de buren belde, vroeg ik:

„Woont meneer Traddles hier?"

Een geheimzinnige stem, die van het eind van de gang kwam, zei: „Ja", waarop het jeugdige dienstmeisje eveneens: „Ja" zei.

„Is hij thuis?" vroeg ik.

Weer gaf de geheimzinnige stem bevestigend antwoord en weer werd dit door het meisje herhaald. Daarop ging ik naar binnen en toen ik, de aanwijzingen van het kind volgend, langs een kamerdeur kwam om naar boven te gaan, had ik het gevoel te worden nagekeken door een geheimzinnig oog, dat waarschijnlijk bij de geheimzinnige stem behoorde.

Op de eerste (tevens hoogte) verdieping gekomen, zag ik Traddles al op de overloop staan. Hij was heel blij me te zien en na mij hartelijk te hebben begroet, liet hij mij in een kleine voorkamer, die weliswaar spaarzaam was gemeubeld, maar er heel netjes uitzag. Het was een zit-slaapkamer, want er stond een sofa, die als bed dienst deed en ik ontdekte Traddles' schoenborstels en een potje schoensmeer half verborgen achter een woordenboek op de bovenste plank van zijn boekenrek. Hij droeg een oud jasje en was blijkbaar hard aan het werk, want zijn tafel was overdekt met papieren. Terwijl ik ging zitten, keek ik naar niets in het bijzonder, maar zag toch alles, zelfs de afbeelding van een kerkje op zijn porseleinen inktkoker; een gewoonte die zich in mijn Micawbertijd sterk had ontwikkeld. Ik ontdekte ook dadelijk welke vernuftige methoden hij had aangewend om zijn wastafel, zijn schoenen, zijn scheergerei en dergelijke dingen aan het oog te onttrekken en die methoden pasten echt bij de Traddles, die op kostschool van zijn schrijfpapier kooitjes met veel te wijde openingen maakte voor vliegen en die zich, na een aframmeling, troostte door geraamten te tekenen.

In een hoek van de kamer stond iets, dat zo zorgvuldig bedekt was met een groot wit laken, dat ik niet kon zien wat het was.

„Traddles", zei ik nog eens, toen ik al [...] „wat ben ik toch blij je weer te zien!"

„En ik ben erg blij jou weer te zien, Copp[er]field", antwoordde hij. „Omdat we het dade[lijk] weer zo goed samen konden vinden, toen [we] elkaar in Ely Place ontmoetten, heb ik je [mijn] adres gegeven, in plaats van dat van kantoor."

„O, heb je een kantoor?"

„Ja, dat wil zeggen: het vierde deel van [een] kantoortje en van een gangetje, met het vier[de] deel van een klerk erbij. We hebben met [ons] vieren een kantoortje gehuurd — zoiets maakt een betere indruk — en betalen ieder twee[...] een halve shilling in de week voor onze klerk."

Bij die mededeling glimlachte hij op een [ma]nier die, voor mijn gevoel, ook echt paste bij [de] eenvoudige, en goed gehumeurde pechvogel [van] vroeger.

„Dat ik gewoonlijk dit adres niet opgeef, [is] niet omdat ik me er voor geneer", vervolg[de] hij; „maar er zijn mensen die hier liever [niet] zouden komen. Jij mag gerust weten dat ik [het] moeilijk heb."

„Ik hoorde van meneer Waterbrook dat [je] rechten studeert."

„Ja, dat is zo", antwoordde hij, zijn han[den] langzaam over elkaar wrijvend. „Ik loop [al] niet lang college, ofschoon mijn stage al [een] hele tijd geleden is begonnen. Ik moest [...] honderd pond betalen en dat hakte er erg [in]. Heel erg!" herhaalde hij met een gezicht [of] hem een kies werd getrokken.

„Weet je waar ik aldoor aan moet den[ken], Traddles, terwijl ik zo naar je zit te kijk[en]?" vroeg ik.

„Nee."

„Aan dat hemelsblauwe pakje, dat je vro[eger] droeg."

„Lieve hemel, ja!" riep hij lachend uit. [...] mouwen en de broekspijpen waren veel te [...] weet je nog wel? Hemeltje-lief, dat was wel een mooie tijd, hè?"

„Och, ik vind dat meneer Creakle nu [...] bepaald zijn best heeft gedaan om er iets m[...] van te maken."

„Dat niet, maar we hebben toch plezier [ge]noeg gehad. Weet je nog, die avonden op [de] slaapzaal, met die lekkere hapjes en de [ver]halen die jij vertelde? Ha, ha, ha! En weet [je] nog wel, dat ik een pak slaag kreeg, omdat [ik] huilde om meneer Mell? Ik zou dit ouwe Cre[akle] toch nog wel eens willen zien!"

(Wordt vervol[gd])

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. ..	65 1/2	Westerban	29 1/2	Rep. steel	42 5/8
Amerada	82 5/8	Ford	51 1/8	Reynolds tob. ..	40 7/8
Amer. Tel en Tel	51 1/2	Gen. Elec.	82 3/4	Royal Dutch ..	50 1/8
Anaconda	44 7/8	Gen. Motors ..	77 3/4	Sears Roeb.	67 1/2
Beth. Steel	29 3/8	I. B. M.	345	Shell oil	70
Boeing	54 1/2	Int. Nickel	39 3/4	Sperry rand ..	46 7/8
Brit. Am. Oil ..	41 1/2	ITT	55.3/4	Stand. Oil Cal.	63 7/8
Canadian pac.	63	KLM	54	Stand. Oil N. J.	76 3/8
Caterpillar	41 5/8	McDonnel	46 3/4	Texas instr. ..	98
Chrysler	65	Monsanto	45 3/4	Twent. Cent Fox	35 3/8
Columbia	29 1/2	Nat. Cash reg.	129 5/8	U. S. steel	39
Cons. Elec. ...	35 1/4	Olin Math.	34 5/8	Westingh. toc.	71
Dupont de Nem	153 3/4	Pennsylv. Centr	72	DOW Jones ..	887,68
		Philips petr. ..	67 5/8		

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. '59 4-1/4 pct	86 1/8	Calvé	931 1/2	Billiton II	163.40
Ned. '47 3-1/2 pct	70 5/16	Cur. Handelmij.	156	Ant. Brouw.	—
B.N.G. 1958/'59		Excelsior	60	Ant. Verf	167
4-1/2 pct	85 1/2	Fokker	441	Aruba	121
A'dam Rubber	57 3/4	Van Elder	132 3/4	Goldmines	141.40
H.V.A.	104 3/8	Gist-Brocades	728	Sur. Brouw.	—
A.K.U.	89.75	Van der Grinten	166.70	Converto	980
Hoogovens	116.50	Hagemeijer	133.00	Interumie	199.80
Philips	143.80	Heineken	739 1/4	NEFO	97
Unilever	134.05	Indoheem	26.00	Robeco	248.25
K.Z.O.	176.20	Internatio	334	Rolinco	215
Kon. Olie	181.80	Kon. Ned. Pap.	161 1/2	Utilico	123.70
K.L.M.	188.00	Muller	257	Alcan Alum	26
K.N.S.M.	110 5/8	OGEM	92.50	N.A. 6-1/2 '67	98 3/4
Niev-Goud.	125 1/2	Rijn-Schelde	168	N.A. 5 '60	87 1/2
V. Ommeren	165	Schev. Nieuwe	38.80	N.A. 4-1/2 '59	90 1/2
Sch.-Unie	134 1/4	Scholten Honig	68.80	N.A. 4-1/2 '62	86 7/8
B.N.G. '58 5-1/4	92 1/4	Stokvis	89 1/4	ANP indices	
Alg. Bank Ned.	255	T. en D. Verblifa	88.20	Intern. Conc. ..	615.3
Ngombezi	666	Udenhout	78 1/2	Industrie	377.5
Bergh en Jurg.	65	Varossieau	169	Scheepv.	111.9
V. Berkel	200 1/2	V.M.F.	—	Banken	201.4
Bred. Ver Bedr	140	De Vries IJzer	101 3/4	Handel	174.4
Nat. Ned.	—	Wilton-Fijn.	152	Algemeen	423.4

Sociaal vooroordeel centraal onderwerp in studieweek in Antillen

WILLEMSTAD. — Van 26 tot en t 30 augustus houdt de Neder- Antilliaanse academie haar lijkse studieweek in landhuis ai op Curaçao. Het onderwerp tijdens deze bijeenkomst centraal staan is het Sociaal vooroordeel al prejudice). De hoogleraren W. Luypen, dr J. J. van Leent, J. W. van Hulst en dr F. W. Prins n respectievelijk de filosofische, ychologische en de pedagogisch-tische achtergronden van dit ale thema belichten.

et programma ziet er als volgt uit: aandag 26 augustus: 18.00 uur: ing van de studieweek; 20.30 uur: ding en probleemstelling colleges prof. dr J. van Leent en prof. dr Luypen; gelegenheid tot discussie. nsdag 27 augustus: 9.00 uur: In-ngen door dr F. Paula en drs H. nds; groepsbesprekingen; 16.00 : voortzetting van de vergadering; ening van de groepsverslagen; uur: colleges door prof. dr J. Hulst en prof. dr F. W. Prins; gogische en didactische achter-den; discussie.

ensdag 28 augustus: 9.00 uur: m van hoogleraren; slotbespre-n en eindverslag; 16.00 uur: ick en zwemmen.

nderdag 29 augustus: 9.00 uur: dingen door dr C. M. Winkel en L. B. van der Veen; 16.00 uur: gevormd door Arubaanse en caose cursisten: sociaal werkers nderwijzers; groepsbesprekingen; colleges door prof. dr W. pen en prof. dr J. van Leent; ussie.

rijdag 30 augustus: 9.00 uur: Slot-eges van de hoogleraren Luypen Van Leent; 11.00 uur: samenvat-van de besprekingen; 12.00 uur: ting van de studieweek.

e kosten van deelneming bedragen gulden per persoon; Arubaanse cursisten krijgen de overtocht gratis. De lezingen zijn voor belangstellenden toegankelijk à 2,50 gulden per avond, ook op de ochtendcolleges en discussiebijeenkomsten zijn belangstellenden welkom.

Organisatie en algemene leiding drs A. C. Winkel. Opgave tot deelneming geschiedt door storting van 35,35 gulden op girorekening 520446 van de stichting N.A. Academie onder vermelding: Studieweek. Kaarten voor lezingen en andere bijeenkomsten aan de deur verkrijgbaar.

Eis AHU ingewilligd

WILLEMSTAD — Mr M. E. Wijnholt, rechter in het gerecht in eerste aanleg willigde vanmorgen in zijn uitspraak het verzoek in van de Algemene Haven Unie (AHU) dat inhoudt dat de Scheepvaartvereniging Curacao (SVC) en de Christelijke Bond van Havenarbeider (CBH) hun overleg over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst voor de vaste havenarbeiders moeten staken. De AHU was een kort geding aangegaan tegen de SVC en de bestuursleden van de CBH daar zij van mening was dat het bestuur van de CBH niet rechtsgeldig was en dat om die reden geen overleg kon plaatsvinden omtrent een nieuwe cao.

De rechter verbood aan ieder van de gedaagden om de onderhandelingen over het afsluiten van een nieuwe cao voor de vaste havenarbeiders te hervatten, vóórdat bij de tweede gedaagde (de CBH; red.) een nieuwe bestuursverkiezing heeft plaatsgevonden, met inachtneming van de statutaire voorschriften. Deze uitspraak was conform de eis van de AHU welke bond de rechter had verzocht om een onmiddellijke staking van het cao-overleg tussen de SVC en de CBH te gelasten.

De rechter veroordeelde voorts ieder der gedaagden tot betaling aan eiseres (AHU; red.) van een dwangsom van vijfhonderd gulden voor elke dag dat hij in gebreke zal blijven aan dit verbod te voldoen. Op de behandeling van deze zaak is de Amigoe onlangs uitvoerig ingegaan.

Bonaire (alleen) op toeristenfilm

KRALENDIJK. — In zeer korte is Bonaire bezocht door een ede ploeg filmmakers die dit-al een film van 20 minuten op-men met als enig onderwerp het and Bonaire en zijn bijzonderhe-. Sinds zaterdag vertoeft er de G. Libier van de rijksvoor tingsdienst die met behulp van dewerkers van het toeristenbu elke dag weer over het eiland erft om diverse typische dingen het celluloid vast te leggen. De die bestemd is voor de Verenig-Staten en een groot deel van id-Amerika, zal gaan dienen om komstige toeristen voor te lich-over die bijzonderheden die chts op Bonaire te zien of te be-teren zijn.

Om tot dit geheel te komen, dat ma 20 minuten zal gaan duren, in de laatste dagen nog al wat dra feesten gevierd die somtijds er buiten hun seizoen georganiseerd den. Zo konden voorbijgangers dag te Noord di Salinja een mpleet simadanfeest bijwonen, nals een maskarada. De opnamen maandag betroffen voornamelijk oude wijze van zoutwinning, die de film begeleid zal worden door „zoutlied", dat vroeger gezongen rd om het ritme bij deze werk-mheden erin te houden. Vandaag rden de opnamen besloten met een oek aan de plantage Guatemala, waar de wijze van oogsten van de zal worden gefilmd.

Buiten deze karakteristieke aan-legenheden voor Bonaire, zullen verse shots in de produktie wor-n aangenomen van de aanwezige tels, zodat de als reclamefilm or het rustige Bonaire bedoelde lm, ook hier en daar mogelijkhe-n tot verblijf aangeeft. Het ligt orts in de bedoeling om het eind-odukt, dat gemaakt wordt met eun van het bureau voor toerisme economische ontwikkeling op Bo-ire, in het aanstaande cruisesei-en te vertonen op de 32 schepen e dan Bonaire gaan aandoen op m reizen.

Eerste steen Holiday Inn op 28 september

ORANJESTAD. — Op zaterdag 28 september zal gezaghebber O. S. Henriquez officieel de eerste steen leggen voor het Arubaanse Holiday Inn hotel. Het hotel zal zijn poorten openen op 1 september 1969.

Dit werd gistermiddag meegedeeld door de heer Arturo Jesurun namens Aruba Real Estate n.v. bij de overhandiging van een cheque van vijfduizend dollar aan de POVA-club. Met de feitelijke bouw is men ondertussen al begonnen. De werkzaamheden aan dit nieuwe hotel hebben vertraging ondervonden als gevolg van de juridische problemen rond de zogenaamde optie. Daarop besloot men indertijd het hotel te gaan bouwen op het strand naast de POVA-baai. De tekeningen voor het hotel zijn inmiddels goedgekeurd. De bouwtijd wordt geraamd op één jaar.

Nasser in Cairo terug

CAIRO. — President Nasser van Egypte, die drie weken lang in de Sovjet-Unie is behandeld voor een ontsteking aan zijn been, is zaterdag in Cairo teruggekeerd. Op het vliegveld van de stad werd hij toegejuicht door duizenden mensen.



● *In de Sede obrero liber Felis Chacuto aan de Emmastraat vond gistermiddag de installatie plaats van het bestuur van Horecaf-afdeling Curacao Hilton.*

Smokkelaars narcotica aangehouden

WILLEMSTAD. — Bij een onderzoek naar illegale invoer van marihuana zijn in de afgelopen dagen twee schepelingen door de recherche aangehouden en ingesloten. Zondagavond hield men de man U.C. (24 jaar) aan en gistermiddag de 28-jarige E.J.A. Beiden zijn afkomstig van Colombia. Tot nu toe is niet gebleken, dat deze zaak verband houdt met de grote marihuana-affaire die op Curaçao en Aruba aan het licht is gekomen.

DOOD OVERVALT PENSIONGAST

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks half vier meldde men uit een pension aan het Van Walbeeckplein aan de politie, dat daar een man van bed gevallen was en vermoedelijk overleden. De politie die poolshoogte kwam nemen, trof op de vloer naast zijn bed het lichaam aan van de 49-jarige Luis Willem Leonard van Vaarsenveld, geboren in Suriname. Een arts constateerde, dat de man een natuurlijke dood was gestorven.

Thailand achterhaalt verduisterde gelden

BANGKOK — De regering van Thailand heeft 450 van de 600 miljoen baht achterhaald die de in 1963 overleden premier Sarit Thanarat in zijn ambtsperiode had verduisterd.

Dit heeft de minister van financiën in Bangkok op een persconferentie bekend gemaakt. Omgerekend in Antilliaans geld had de voormalige minister-president ruim vijftig miljoen gulden aan de staatskas onttrokken.

Barrientos loochent oud-vriend Arguedas

LA PAZ — President Rene Barrientos Ortuña heeft tegen journalisten in La Paz gezegd, dat oud-minister Antonio Arguedas „wat hem betreft dood is". Hij zei nooit meer te zullen spreken met Arguedas, zijn vroegere vriend, die Cuba het dagboek van Che Guevara in handen speelde.

De Drie Hoefijzers naar Britse brouwerij

BREDA — Directie en commissarissen van de n.v. bierbrouwerij De drie hoefijzers te Breda delen mee dat zij overeenstemming hebben bereikt met het bestuur van Allied Breweries Ltd. te Londen om toe te treden tot de groep van brouwerijen, welke Allied Breweries omvat.

MAOISTISCH ROOKGENOT

RANGOEN. — In het noorden van Birma zijn de gedachten en uitspraken van Mao Tse-Toeng in rook opgegaan.

Twaalf Birmaanse rebellen, die in dat gebied door regeringstroepen gevangen waren genomen, bleken in het bezit te zijn van kaften van Mao's „rode boekjes"

Op de vraag wat zij met de rest van de boekjes hadden gedaan antwoordden zij dat zij er sigaretten van hadden gedraaid.

Onderzoek komplot tegen leven van Humphrey en McCarthy

CHICAGO — De Amerikaanse federale recherche en de geheime dienst onderzoeken berichten over een komplot tegen het leven van de belangrijkste kanshebbers op de democratische presidentskandidatuur, vice-president Hubert Humphrey en senator Eugene McCarthy.

Volgens de Chicago Tribune, die dit meldt zouden beide mannen volgende week op de democratische partijconventie in Chicago vermoord moeten worden. Het komplot zou beraamd zijn door een honderdtal neger-extremisten en leden van de onderwereld van Chicago. De Amerikaanse minister van justitie heeft een grondig onderzoek naar het vermeende komplot gelast, aldus de Chicago Tribune.

Vliegtuigbotsing boven Engeland

LONDEN — Twee vliegtuigen van de Britse luchtmacht zijn maandagavond tegen elkaar gevlogen. De bommenwerpers, een Victor en een Canberra stortten brandend neer in de buurt van Holt, in het graafschap Norfolk. Men heeft tot dusver de stoffelijke resten van zes leden van de bemanningen geborgen. De politie verklaarde, dat er geen overlevenden zijn. Hoewel de brandende wrakstukken in bewoond gebied terechtkwamen en daar enkele branden veroorzaakten vielen onder de bevolking geen slachtoffers.

Toestellen van het type Victor zijn uitgerust met vier straalmotoren en een lanceringinrichting voor Blue Steel-kernkopraketten. Hun maximumsnelheid is duizend km per uur. Gewoonlijk hebben zij een bemanning van vijf personen. De Canberra is een tweemotorig straalvliegtuig voor bombardementsvluchten. Volgens het ministerie van defensie hadden de verongelukte toestellen geen bommen bij zich.

Maddox kandidaat voor nominatie bij de democraten

ATLANTA — De 52-jarige gouverneur Lester Maddox van Georgia heeft in Atlanta officieel bekendgemaakt dat hij zal streven naar de democratische kandidatuur voor het presidentschap.

Maddox, een vurig voorstander van rassenscheiding, zei op een persconferentie dat hij als vertegenwoordiger van de conservatieven in de democratische partij „vastberaden" zal proberen de democratische kandidatuur te krijgen. De gouverneur hield een hartstochtelijke pleidooi voor voortzetting van de strijd in Vietnam tot de Amerikanen een militaire overwinning hebben behaald en pleitte voor het herstel van de orde en het recht in de VS zelf.

Hij is de vierde kandidaat voor de democratische nominatie. De andere kandidaten zijn vice-president Hubert Humphrey, senator Eugene McCarthy en senator George McGovern. Maddox heeft Humphrey, McCarthy en McGovern gebrandmerkt als „socialisten".

Waarnemers geven Maddox maar heel weinig kans om de kandidatuur te bemachtigen. Zijn bekendmaking zal het hem echter wel gemakkelijker maken uiteindelijk steun te verlenen aan ex-gouverneur George Wallace van Alabama, eveneens een voorstander van rassenscheiding, die zich als onafhankelijk kandidaat voor het presidentschap heeft opgeworpen.

In V.S. geen echte honger

WASHINGTON — In de VS wordt op grote schaal geleden aan de gevolgen van verkeerde voeding en ondervoeding, maar echte honger komt niet voor en niemand komt van honger om. Dit staat in een verslag, in Washington gepubliceerd door de landbouwcommissie van 't heuis van afgevaardigden die een ondetrzoek naar de voedingstoestand bij de Amerikanen heeft ingesteld na de publicatie van een alarmerend rapport van een particuliere groepering, waarin o.m. stond dat er in 256 Amerikaanse districten sprake was van een noodtoestand in verband met de honger die er geleden wordt.

De landbouwcommissie stelt dat ondervoeding en verkeerde voeding in alle lagen van de bevolking voorkomen door onwetendheid wat de juiste voeding betreft en verwaarlozing. Dit laatste slaat in de eerste plaats op ouders, die hun kinderen in dit opzicht verwaarlozen.

Israëlische jeep rijdt op landmijn

TEL AVIV. — Een Israëlische militair is maandag om het leven gekomen toen de jeep waarin hij reed in de omgeving van Ber Menuha op een landmijn reed.

Een Israëlische militaire woordvoerder die dit bekendmaakte zei voorts dat het vannacht in de vallei van Beit Sjean tweemaal tot een schotenwisseling tussen Jordaanse en Israëlische eenheden is gekomen. Aan Israëlische zijde werden geen verliezen geleden.

Peking werpt „zwarte schaduw" over ASEAN

Indonesie met aftocht VS uit Azie niet gelukkig

DJAKARTA — Een mogelijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Zuidoost-Azië na een regeling van het Vietnamese vraagstuk zou van invloed kunnen zijn op Indonesië, aldus heeft de Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, in een televisie-vraaggesprek gezegd. Malik zei, dat de mogelijke gevolgen voor Zuidoost-Azië van een dergelijke maatregel informeel zijn besproken tijdens de tweede ministeriële bijeenkomst van de associatie van Zuidoostaziatische landen (ASEAN), die in het begin van de maand in de Indonesische hoofdstad werd gehouden.

Malik weidde niet uit over de gevolgen van het terugtrekken der Amerikanen voor Indonesië. Wel legde hij er de nadruk po, dat Peking-China als kernmogendheid een „zwarte schaduw" over ASEAN wierp. Malik sprak de hoop uit, dat China zijn houding zou wijzigen als het „volwassen" was geworden.

De Indonesische minister roerde ook het Britse besluit aan, de Britse troepen tegen eind 1971 uit Singapore en Maleisie terug te trekkken en zei, dat Indonesië geen gevolgen zou ondervinden van deze maatregel.

Over China zei Malik nog, dat hoewel het een kernarsenaal had, het onwaarschijnlijk is, dat Peking kernbommen op Indonesië zou laten neerkomen, omdat Indonesië geen grote industriële doelen had. Als er vijandelijkheden uitbraken zou het meer oor de hand liggen, dat de industriële centra van Japan en de Verenigde Staten het doelwit van Chinese kernbommen zouden worden. Niettemin zou Indonesië zich op alle eventualiteiten moeten voorbereiden, ook op kernaanvallen.

PATER DE HAAS ZEVENTIG JAAR

WILLEMSTAD — Pater Wilhelmus de Haas, rector van Habaai, bereikte vandaag de kroonleeftijd van zeventig jaar. De jarige heeft op Curacao veel bekendheid en populariteit verworven als onder meer bouwpastoor van de kerk van Suffisant, havenaalmoezenier en geestelijk adviseur van het katholieke zeemanshuis.

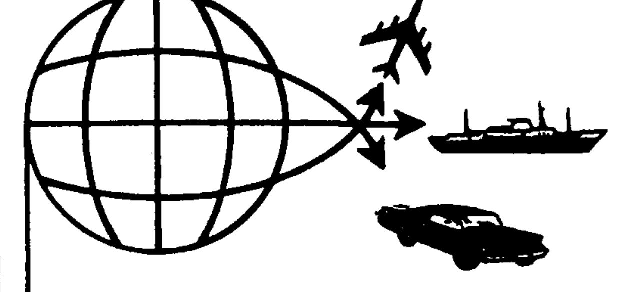
INCIDENTEN AAN JORDAANRIVIER

AMMAN/TEL AVIV. — Een militaire woordvoerder in Amman heeft meegedeeld dat de Israëlische strijdkrachten maandag negen man hebben verloren, nadat zij het vuur hadden geopend op Jordaanse troepen in het noorden van het Jordaandal. De Jordaniërs beantwoordden het vuur en vernietigden voorts een halfrupsvoertuig en een munitieopslagplaats.

Een Israëlische woordvoerder heeft gezegd dat er aan Israëlische zijde geen slachtoffers gevallen zijn.

Degradatie voor Zambiase minister

LOESAKA. — President Kenneth Kaoenda van Zambia heeft aan Ditton Mwinga de portefeuille van volksgezondheid ontnomen en hem *minister van staat gemaakt.* Het staatshoofd deelde mee dat deze disciplinaire maatregel was genomen, omdat de minister niet ambassadeur in Peking wilde worden. Dr Kaoenda had een lid van het kabinet op deze post willen benoemen in verband met het feit, dat China een spoorlijn aanlegt tussen Dar-es-Salaam van de zee afgesloten Zambia.





● *De tien prijswinnaars van de opstelwedstrijd Bolivar y Curazao welke gehouden werd ter gelegenheid van de opening van het Bolivariaans museum aan de Penstraat, zijn gisteravond vertrokken naar Venezuela voor een tiendaags bezoek. Dit bezoek werd hun aangeboden door de Venezolaanse regering en het Curacaose eilandsbestuur. De tien prijswinnaars zijn: J. E. Wolsink, G. Rosario, L. Bors, L. Wispelwey, S. Scoop, S. Croes, R. Pardo, D. Theodora, C. Janga en E. Samson. De jongelui worden op hun reis vergezeld door de heer en mevrouw S. M. Joubert. De heer Joubert is leraar Spaans.*

MIDDEN-OKTOBER APOLLO-LANCERING

Volgend jaar bemande vlucht naar de maan

WASHINGTON — Het Amerikaanse bureau voor ruimtevaart heeft maandag voorlopige plannen bekendgemaakt voor de lancering half oktober van een door drie ruimtevaarders bemande Apollo-cabine Het is bijna twee jaar geleden dat de Amerikanen een bemande ruimtevlucht maakten en het zal de eerste bemande Apollo-vlucht zijn. Het is de bedoeling dat een bemande Apollo-cabine volgend jaar een vlucht naar de maan maakt.

Het Apollo-programma heeft met veel moeilijkheden te kampen gehad. Drie ruimtevaarders kwamen om toen bij een zogenaamde „droge" proef brand in een cabine ontstond en later ontdekte men een aantal gebreken aan de cabines.

Luitenant-generaal Samuel Phillips, directeur van het Apollo-programma, zei dat „een landing op de maan volgend jaar duidelijk mogelijk is".

Generaal Philipps zei dat het de bedoeling is de Apollo-7 op 11 oktober te lanceren en in een baan om de aarde te brengen voor een vlucht die tot tien dagen kan duren.

De laatste Amerikaanse ruimtevlucht vond in november 1966 plaats toen twee astronauten met de Gemini-12 vijf dagen in de ruimte bleven. Enkele maanden later, op 27 januari 1967, brak in een Apollo-cabine brand uit.

Plannen voor een onbemande vlucht naar de maan heeft evenmin verband met technische problemen van het radar-systeem laten varen. De moeilijkheden liggen in dat deel van het systeem waardoor de tweemans-cabine het moedervaartuig terug zou moeten vinden voor de terugkeer naar de aarde.

Veteraan-ruimtevaarder Walter Schirra zal het bevel over de Apollo-7 voeren. In februari of maart zullen proeven met de Apollo-9 worden genomen.

Congres in Rio over schatten op zeebodem

RIO DE JANEIRO — In Rio de Janeiro is maandag de dertiende zitting begonnen van de commissie ad hoc van de Verenigde Naties over de bestudering en de benutting van de zeebodem. Aan de beraadslagingen nemen afgevaardigden deel van 35 landen, waaronder Argentinië, Oostenrijk, België, Bulgarije, Canada, Tsjechoslowakije, de Verenigde Staten, Frankrijk, Italië, Polen, Engeland, Egypte, Roemenië, Rusland en Joegoslavië.

Op de bijeenkomst, die 30 augustus afloopt, zullen de veelzijdige aspecten worden nagegaan van het onderzoek en het aanwenden van de bodemschatten in de zee. Het slotrapport zal betrekking hebben op de juridische, technische en economische problemen, die de exploitatie en het benutten van de hulpbronnen in de zeebodem met zich meebrengen. Dit rapport zal worden voorgelegd aan de 23ste algemene vergadering van de V.N., die in oktober wordt gehouden.

In een boodschap aan de congressisten sprak secretaris-generaal Oe Thant van de V.N. het vertrouwen uit, dat men geleidelijk doelmatige middelen zal uitwerken voor een doeltreffende internationale samenwerking tussen de lidmaat-landen van de organisatie.

Tsjechoslowakije houdt manoeuvres

PRAAG. — Tsjechoslowakije heeft aangekondigd dat woensdag en donderdag militaire oefeningen zullen worden gehouden in het bergland van midden en west-Bohemen. Aan de oefeningen zullen waarnemers van de strijdkrachten in andere Oosteuropese landen deelnemen, om ervaringen uit te wisselen, aldus het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka. Ook zullen leden van de parlementscommissie voor defensie en veiligheid als waarnemer aanwezig zijn. De oefeningen zullen onder leiding staan van de commandant van de westelijke strijdkrachten van Tsjechoslowakije. De naam van deze officier werd niet genoemd.

Massa-moord op Ibo-stam

ABA. — Nigeriaanse federale militairen zouden vrijdag twee Biafraanse dorpen met samen meer dan 2.000 bewoners van de Ibo-stam dichtbij Aba hebben uitgemoord, volgens verhalen van personen die aan de slachting zijn ontsnapt en Aba hebben kunnen bereiken.

Bar weer in Nederland

DEN HAAG — Nederland, dat het einde van het zomerseizoen al met rasse schreden ziet naderen en nog weinig echte zomer heeft gehad, ziet verlangend uit naar een weerverbetering. Het afgelopen weekeinde was hier en daar bar. Een windhoos beschadigde aan de Noordzee een aantal strandrestaurants. Enkele boerderijen gingen na blikseminslag in vlammen op en plaatselijk viel 50 mm regen. Veel verbetering zit er echter niet in de lucht.

God gaf ons een dochter
Elizabeth Maria
We noemen haar
Mariëtte
M. Sietsma-de Graaf
T. J. Sietsma
Arjen, Jurriën
Aruba, 18 augustus '68
Stadionweg 18

Hierdoor deelt ondergetekende mede, dat hij niet verantwoordelijk is voor schulden gemaakt door zijn echtgenote:
Catharina Feliciano-Geerman
Aruba 19 augustus 1968
ANGEL GEERMAN

WAARSCHUWING
De commandant van de marinierskazerne "Savaneta" Aruba, maakt bekend dat op 22 augustus 1968 van 07.00 tot 17.00 uur
GEVECHTS-SCHIETOEFENINGEN
zullen worden gehouden op Californië (Aruba).
Maximum verheffing bedraagt 4000 meter.
Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden.
Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 5000 meter vanuit de kust.

AANKONDIGING
2e Openbare-Oproeping

Uit een exploi van mij, deurwaarder, van de 5de augustus 1968 ten verzoeke van SANTIAGO LUIS VORST, wonende op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Nassaustraat no. 53 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat A. J. Theeboom, betekend aan JOHANNES VORST, geboren op Curacao op 8 februari 1873 gewoond hebbende op Aruba thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats elders, blijkt, dat genoemde JOHANNES VORST gedagvaard is om op woensdag 6 november 1968 om 8.30 uur des v.m. te verschijnen ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba gehouden wordende in de Raadzaal te Oranjestad, ten einde aanwezig te zijn bij de behandeling der zaak, die de requirant bij het ingediende verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen de gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder b/h Gerecht op Aruba,
(get) M. Oduber.

● Racing Club Buenos Aires heeft zondagavond in Malaga het voetbaltoernooi om de trofee Costa del Sol gewonnen. In de finale versloegen de Argentijnen de Belgische kampioen Anderlecht met 2-0. Beide doelpunten werden in de eerste helft gescoord.

Vragen beantwoord van Wijkie Maduro

Feiten niet verdraaid

[OR]ANJESTAD. — Het Arubaanse [best]uurscollege heeft per 13 augustus [de] vragen van het raadslid F. L. [(Wij]kie) Maduro (P.R.O.) beant[woor]d naar aanleiding van het voor[va]llene op de Benildeschool. De [heer] Maduro had de tweede serie [vrag]en om deze affaire gesteld naar [aanle]iding van een ingezonden ar[tikel] in de Amigoe. Het bestuurs[colle]ge stelt, dat het heel goed mo[gelij]k is, dat als twee instanties een [ond]erzoek instellen in dezelfde zaak, [het] resultaat uiteenloopt. De heer [Mad]uro stelde de vragen op 9 juli. [Vra]ag en antwoord laten wij hierbij [volg]en:

[Vr]aag I: Is het waar, dat uw ge[acht] college bij de beantwoording [van] de door mij gestelde vragen [omt]rent de Benildeschool-affaire de [waa]rheid onrecht heeft aangedaan, [alth]ans de feiten heeft verdraaid, [zoal]s gesuggereerd wordt in genoemd [arti]kel door de zinsnede: „Wie zwijgt [stem]t toe" en „Wij zijn bij ons eerder [inge]steld grondig onderzoek tot an[der f]eitenmateriaal gekomen".

[Ant]woord van bestuurscollege: Ter [wille] van de objectiviteit dient te [word]en opgemerkt dat wanneer twee [vers]chillende instanties een onder[zoek] instellen naar een bepaalde [gebe]urtenis, het zeer wel mogelijk [is d]at het verkregen resultaat ten [opzi]chte van elkaar divergeert, al[thans] niet gelijkluidend is.

[Dit] kan onder meer het gevolg [zijn] van:

[—] een verschil in uitgangspun[ten];

[—] het volgen van verschillende onderzoek-methoden of procedu[res];

[—] de verschillende lezingen van bij het onderzoek betrokken perso[nen];

[—] het verschil in beoordeling of waardering van de feiten of ge[beu]rtenissen.

In dit licht bezien kan uw vraag dan ook ontkennend worden beantwoord zonder dat in casu van de „waarheid onrecht aandoen" of van „verdraaiing van feiten" behoeft te worden gesproken.

Vraag II: Indien vraag I ontkennend wordt beantwoord, is het bestuurscollege niet van mening dat het te enen male ontoelaatbaar moet worden geacht, dat het schoolbestuur uw geacht college als openbaar gezag, zij het onder bedekte termen, publiekelijk beticht van het spreken van onwaarheid, althans van verdraaiing van de feiten, en dat zulks niet ongestraft, althans niet onberispt gelaten mag worden.

Antwoord van bestuurscollege: Verwezen wordt naar het antwoord op vraag I.

Het bestuurscollege voegt er dan verder nog aan toe: „Voor de goede orde tekenen wij hierbij aan, dat ingevolge bovenaangehaald artikel de onderwerpelijke vragen en antwoorden geen onderwerp van gedachtenwisseling in de raad uitmaken.

● In het Arubaanse bestuurskantoor had gistermiddag een korte plechtigheid plaats, waarbij de directie van de Aruba Real Estate een cheque overhandigde van vijfduizend dollar aan het bestuur van de POVA-club. Hiermee werd een belofte ingelost, welke indertijd was gedaan. Zoals bekend zou het Arubaanse Holiday Inn-hotel op het terrein van de POVA-club gebouwd worden. De club ging daarom verhuizen. Ondertussen deden zich de moeilijkheden voor rond de „optiebeach". Als gevolg hiervan besloot Aruba Real Estate nu het hotel te gaan bouwen naast de vroegere POVA-baai. Desondanks hield men zich aan de belofte. Aruba Real Estate overhandigde de cheque aan gezaghebber O. S. Henriquez, die er op zijn beurt de POVA-voorzitter, commissaris G. Mol, blij mee maakte (zie foto). Bij de plechtigheid was onder meer ged. Max Croes aanwezig evenals de heer A. Jesurun.

● Aan boord van het grote jacht van de heer Boy Eman is gistermiddag brand uitgebroken. Zeer snel was de Arubaanse brandweer ter plaatse aanwezig om het vuur te blussen. Men kon echter niet voorkomen dat er toch nog een aanzienlijke schade werd aangericht aan het interieur van het jacht, waarover de Amigoe nog niet zo lang geleden uitvoerig berichtte. Het is het grootste jacht op Aruba. De waarde beloopt zo'n zestigduizend dollar. De brand is gistermiddag tegen half vijf ontdekt, toen de vlammen plotseling naar buiten sloegen. Men neemt voorlopig aan, dat de brand is ontstaan in het tv-toestel. Over de schade was gisteravond nog niet veel bekend, omdat de eigenaar zich toen nog op Curacao bevond. De foto toont het ranke schip nadt het vuur was gedoofd en de brandweer bezig was met het nablussen.

Nader wordt vernomen dat de brand oppervlakkige schade heeft veroorzaakt. Deze zal beperkt blijven tot een bedrag van ongeveer drieduizend dollar. De verzekering dekt de schade. Deze is afgesloten in Amerika. Kortsluiting in de tv-toestel zou de oorzaak zijn geweest.

Agenda ARUBA

[KAN]TOOR AMIGOE DI ARUBA — [...]AUSTRAAT 110, TEL. 1233 [...] KANTOORUREN TEL.: 1639 —

[Gele] Kruis: Oranjestad — Zr. [...] Dakota en Playa — Zr. [...]ina, Noord en Playa — Zr. Fe[...] — Santa Cruz en Paradera [...] Ludovic, — Brazil en Savane[ta] Zr. Justina, — San Nicolaas — [Zr.] Perpetua, San Pedro Hospitaal, [...] 2600.

[O]ranjestad **De Veer:** 8.30 Woman [tim]es seven — 18 jaar.
[R]ialto: 8.00 Don Juan 67 — 18 [jaa]r.
[S]anta Cruz **Aurora:** 8.00 Lancelot [en] Guinevere — 18 jaar.
[S]an Nicolaas **Principal:** 8.00 Fa[...] 18 jaar.
[S]avaneta: 8.00 Un novio para dos [her]manas — alle leeftijden.
[Spo]rt:
[V]oetbal: 20.00 Sport Boys vs San [Nic]olas jrs. — hoofdkl. Wilhelmina [Sta]dion.
[Sof]tbal: 19.30 Pepsi Cola vs [Ma]rlboro — AA. kl. — LSP.
Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
[...] — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
[...]30 Show.
Club Diablo:
[...] — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
[...] — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
[...] — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
Optreden zangeres Marci Lynne. Dansen op muziek van George [...]ola and his orchestra.
Ball-Bar:
[Pa]tty Fernandez and her Panama [Bo]ys.
Restaurant Bali:
[...] — 24.00 Open voor publiek.
De Olde Molen:
11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open [voo]r publiek.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
[O]pen voor dineren. **Muz.:** flamenco [gi]tar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
[...]00 Open.
Moonlight grill.:
[...]00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaar[m]uziek door Tale Wever en The [...]neral.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
[1]1.00 — 14.00/19.00 — 23.00 Interna[tio]nal food.
Cadushi cave cocktail lounge:
[...].00 — 03.00 Open.
TeleAruba: — 16.45 Love of life; [1]7.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons [1]8.00 Road runner; 18.30 Alliance [Fr]ançaise; 8.45 Nieuws; 19.00 Fa[mi]ly affair; 19.30 Sportnieuws; 19.45 [I]ron horse; 20.45 Nieuws; 21.00 [M]ission impossible; 22.00 Ned. [N]ieuws; 22.05 ABC-specials.

WOENSDAG

Bibliobus:
08.30 — 10.30 te Pos Chiquito.
11.00 — 13.00 te Savaneta.

Baby Bakery baas over Heineken: 4-3

Kampioen nu naar tweede plaats

ORANSTAD. — Voor de tweede achtereenvolgende maal heeft baseballkampioen Heineken een nederlaag in de AA-competitie geleden. Na vorige week verloor het met 0—9 van Fasco en zondag met 3—4 van Baby Bakery. Door deze twee nederlagen van het tot dan toe ongeslagen Heineken wordt de eerste plaats nu bezet door Fasco met een halve wedstrijd voorsprong. Fasco heeft zeven overwinningen en twee nederlagen en Heineken respectievelijk zes en twee. Het zal dus niet gemakkelijk worden voor Heineken om dit jaar het kampioenschap te behalen, hoewel zij, ondanks de twee achtereenvolgende nederlagen, de meest serieuze gegadigde blijven.

Baby Bakery nam in de vierde inning een 1—0 voorsprong. Na één out kreeg Arrindell een vrije loop. Door een foute aangooi van de werper naar het eerste honk, verhuisde hij naar het tweede honk. Toen Enrique Vorst op een rolling uit ging, kwam Arrindell op de voorlaatste honk. Een hit van Carlito Arrindell, die later de matchwinner voor Baby Bakery zou blijken, bracht naamgenoot Arrindell over de thuisplaat.

Voorsprong vergroot

Een inning later vergrootte Baky Bakery zijn voorsprong tot 2—0. Na twee outs sloeg Mario Berkel een two base hit. Door een fout in het outfield kon hij het derde honk halen. Heiliger sloeg vervolgens de bal naar derde honkman Gaby Illidge, die een fout maakte, en dit betekende tevens dat Berkel kon scoren.

In de zevende inning bracht Heineken de stand op gelijke voet. Kruithof kwam op het eerste honk door een fout van de derde honkman van Baby Bakery. Raffy Josefa sloeg een two base hit, waardoor het tweede en derde honk bezet raaktèn. Sam Jacobs kwam als pinch-hitter voor Willems, maar kreeg een „intentional base on balls". Door een sacrifice fly van Ewald Mohamed kon Kruithof scoren. Angel Werleman sloeg een hit en ook Raffy Josefa kon scoren, waarbij Jacobs naar het derde honk verhuisde. Na een out van Paul kreeg Martinburg een vrije loop, waardoor de honken wederom bezet raakten. Gaby Illidge zorgde echter voor de derde out.

Van repliek gediend

Baby Bakery liet dit niet op zich zitten en diende in de achtste inning van repliek met twee runs. Heiliger opende met een hit. Door een fout van de centerfielder bereikte hij het tweede honk. Een sacrifice bunt van Andres Jones werd een infield hit. Baby Bakery probeerde hierna een „squeeze-play", maar Heiliger werd aan het thuishonk uitgemaakt.

Enrique Vorst sloeg hierna een hit, waardoor de drie honken bezet raakten. Carlito Arrindell sloeg eveneens een hit, waarop Jones kon scoren. L. Pantophlet sloeg de bal naar de pitcher, die Rufus Arrindell aan het thuishonk uitmaakte voor de tweede out. Door een „schijn" van de pitcher kon Enrique Vorst scoren, hetgeen tevens een 4—2 voorsprong voor Bake Bakery betekende.

Alles op alles

In zijn laatste slagbeurt zette Heineken alles op alles. Angel Werleman opende met een hit. B. Paul sloeg een rolling naar de shortstop, die Werleman uitmaakte op het tweede honk. Toen hij naar het eerste honk gooide voor een double pley, deede hij dit verkeerd en Paul kon naar het tweede honk. Bimbo Martinburg volgde met een two base hit, waarop Paul kon scoren. Martinburg haalde zelfs het derde honk. Illidge ging uit naar de bal recht in handen van de right fielder geslagen te hebben. Martinburg trachtte te scoren, maar een perfecte aangooi van Carlito Arrindell was er de oorzaak van dat Martinburg het niet haalde en dat betekende tevens het einde van de wedstrijd.

Met deze perfecte aangooi bekroonde Carlito Arrindell een bijzonder succesvolle avond, zowel in de aanval als in de verdediging. Twee van de runs van Baby Bakery werden door hem binnengeslagen.

Verliezende pitcher werd Angel Werleman, die vier runs, acht hits toestond en tien strike outs en tweemaal een vrije loop weggaf. Zijn team maakte vijf veldfouten. Winnaar was Edilio Jansen, die de tegenstander drie runs en zeven hits toestond, alsmede zes strike outs, één dead ball en twee vrijel open gaf. Zijn negental maakte drie veldfouten.

Ged. Leest naar VS

ORANJESTAD — De gedeputeerde voor toerisme, T. Leest, is gistermorgen vergezeld van het waarnemend hoofd van het toeristenbureau, Rockey Ponson, naar New York vertrokken. Deze reis houdt verband met besprekingen, die in New York plaats hebben over de „Holland night" die in begin september tijdens de ASTA-conventie te San Juan gehouden zal worden.

Zoals de Amigoe eerder berichtte zal op een eilandje voor de kust van San Juan een Hollands stadje worden opgebouwd, waar deze Holland night wordt gehouden. Zowel Curacao als Aruba zullen een gedeelte van deze avond voor hun rekening nemen.

Tio Odor succesvolst bij Bucuti-wedstrijd

ORANJESTAD — De viswedstrijd, welke de jeugdige Bucuti yachtclub zondag heeft georganiseerd voor zijn leden is gewonnen door kapitein Tio Odor met Papito Saladin. Hij zag kans beslag te leggen op de grootste vis.

De tweede prijs, voor het grootste aantal vissen, ging naar de heer Kiewie Flanegin met Mustang. De Esmeralda met aan boord de commodore van de Bucuti yachtclub kwam te laat binnen en diskwalificeerde zich daarvoor. Om vijf uur 's morgens was men van de Balipier vertrokken. Om twaalf uur 's middags moest men zich melden te Palmbeach.

BOBBI MARTIN IN SHERATON

ORANJESTAD — In het Sheratonhotel treedt de komende dagen de Amerikaanse zangeres Bobbi Martin — Can't stop thinking of you — op. Gisteravond was het de eerste keer dat zij zong op Aruba. Van Bobbi Martin zijn al verschillende singles en albums uitgegeven. Haar eerste tophit Don't forget I'm still loving you bereikte een verkoop van meer dan een miljoen plaatjes, uitgegeven door Coral. Van haar zijn verder nog bekend I love you so en van recente datum Don't take it out on me. In 1965 werd zij door Cash box uitgeroepen tot de beste zangeres. Zij is opgetreden in onder meer Boston, Detroit, Windsor en in de 500 club van Atlantic City.

ORANJESTAD — De stichting Nederlands Antilliaanse academie houdt deze week op Aruba een studuim generale. Thema is sociaal vooroordeel. Het studuim generale wordt gehouden op woensdag, donderdag- en vrijdagavond. Inleidingen worden gehouden door prof. dr W. Luypen, prof. dr J.W. van Hulst, prof. dr F.W. Prins, prof. dr J.J. Van Leent, dr A. Paula en drs H. Arends. De bijeenkomst begint steeds om acht uur 's avonds in het Landskantoor.

Rapid Red en La Fama winnen LSP-toernooi

SAN NICOLAS — Rapid Red heeft bij de dames het kampioenschap behaald van het volleybaltoernooi, dat werd georganiseerd door het bestuur van het Lago Sportpark Bij de heren won La Fama. In de finale legde Rapid Red zijn wil met 3-1 op aan La Fama. De heren van La Fama deden hetzelfde in hun wedstrijd met Brasil.

Presidents-kandidaat Barrios op Aruba

ORANJESTAD — In gezelschap van de president van de LAV, Ramon Granadillio, heeft dr Gonzalo Barrios een weekeinde op Aruba doorgebracht. Dr Barrios is een der kandidaten voor het Venezolaanse presidentschap. Hij kwam op Aruba even uitrusten van de verkiezingsdrukte.

Geld toch gevonden

ORANJESTAD — Een toerist deed bij de politiewacht van Oranjestad aangifte van het feit, dat hij beroofd was van honderd dollar. Dit moest gebeurd zijn toen hij in een restaurant zat. Op een gegeven ogenblik was er toen een man langs komen lopen en die moest het volgens de toerist gedaan hebben. Daar was hij zeker van, omdat hij verder nergens anders was geweest. De betrokken man was bij de politie bekend. Samen met de toerist ging toen de recherche op onderzoek uit. In 't Wilhelmina-park werd de honderd dollar teruggevonden.

Film voor jeugd

ORANJESTAD — De eilandelijke filmdienst van Aruba presenteert de jeugd van San Nicolas morgen in de Suriname-club de kleurenfilm Taffy. Deze handelt over de vriendschap tussen een kleine jongen en een olifant in het Afrikaanse bos Op vrijdag wordt in de openluchtbioscoop van Oranjestad de film vertoond Animal farm. Deze kleurenfilm handelt over dieren. Beide voorstellingen beginnen om zeven uur.

Verdachte in Aruba's marihuana-zaak vandaag voor Hof

ORANJESTAD — Een der verdachten in de marihuana-zaak op Aruba, E.M.L., is hedenmorgen onder politie-begeleiding, vergezeld van zijn raadsman, advocaat H.E. Gonzalez naar Curacao vertrokken.

In raadskamer heeft aldaar de behandeling plaats door het Hof van Justitie van het beroep dat de advocaat Gonzalez heeft aangetekend tegen een beslissing van de rechter in eerste aanleg op Aruba. De rechter heeft de zaak van de heer L. verwezen naar de strafrechter en daarbij bevolen dat L. gevangen zal worden gehouden. De raadsman had de vrijlating van L. gevraagd.

Juventud cristian discussieert over Jeugd en toekomst

ORANJESTAD — Juventud cristian organiseert komende zondag in de Franciscusclub te Oranjestad een discussie-middag over Onze jeugd en zijn toekomst. Na de discussie zal er gelegenheid zijn voor de deelnemers om wat te dansen, waarbij de beatband The Ans voor de muziek zorgt. De discussie begint om vijf uur.

De wandelmars, welke Juventud cristian organiseerde op verzoek van de Parochieraad Oranjestad is gewonnen door de Hippies. Zij sleepten de beker in de wacht, welke de parochieraad ter beschikking had gesteld. De tweede prijs kwam terecht bij de Hooly-goolies, de derde prijs was voor Spes patriae. Deze prijzen waren respectievelijk ter beschikking gesteld door De Palm-tours en Nicky Habibe.

Gezellige avond eindigt in ruzie

SAN NICOLAS — Een man heeft te San Nicolas en vrouw mishandeld. Hij schopte en sloeg haar op versschillende plaatsen van haar lichaam. Dit gebeurde nadat zij beiden gezellig waren uit geweest. Bij hun terugkeer thuis ontstond ruzie. Tegen de man is een proces-verbaal opgemaakt.

Schapen gestolen

SANTA CRUZ — Een inwoonster van Santa Cruz deed bij de politie aangifte van diefstal van zeven schapen. Die vertegenwoordigden een waarde van 140 gulden. De zaak is in onderzoek bij de recherche.

UTS-ers bij Lago

SAN NICOLAS — Zes geslaagde UTS-studenten zijn bij Lago hun practisch jaar begonnen. Zij zullen daar gedurende zes maanden op de fabriek meelopen. Het zijn Saturino Arends, Alexander Mariana, Robert van de Schoot, Kenneth Chung, Alvin Rombley en Asing Ng.

Niet in staat zijnde een ieder persoonlijk te bedanken, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank voor de belangstelling en het medeleven ondervonden bij het heengaan en de begrafenis van onze innig geliefde echtgenoot, vader, en schoonvader

Johan Federico Croes

In het bijzonder gaat onze dank naar de doktoren J. R. Chan en M. Willemse, alsmede naar de zusters en broeders en verpleegsters van het San Pedro Hospitaal.
Uw belangstelling was ons een grote troost.

Aruba 19 augustus 1968.

Mevrouw de Weduwe Croes
en kinderen.

DE HEER en MEVROUW FRANS A. CROES

delen hierbij mede, dat de Eerste H. Communie van hun kinderen

BIANCA en CEDRIC

die op 25 augustus 1968 plaats zou vinden, wegens overlijden van de heer **LEONTIO CROES** verschoven is naar 8 september 1968.

Jong Aruba verslagen door Dakota met 1-4

Hattrick van Melvin Loefstok

ORANJESTAD.— Geheel volgens de verwachtingen heeft Dakota zondagmiddag in het Wilhelminastadion een ruime 4—1 overwinning behaald op de nieuweling van de hoofdklasse, Jong Aruba, dat na één jaar in de A-klasse vertoefd te hebben, nu weer teruggekeerd is. De overwinning van Dakota werd op vrij regelmatige wijze behaald. Hoewel Jong Aruba uitstekend partij gaf, was het in technisch en tactisch opzicht de mindere van de ex-kampioenen. Men was daarbij ook nog verzwakt door het niet meespelen van F. Luydens. Er waren perioden, dat zij in de aanval waren, maar, eenmaal voor het doel van Dakota gekomen, wisten zij geen raad met de ontstane kansen. Dakota, daarentegen, maakte wel gebruik van de kansen en wist viermaal raak te schieten.

Opvallend was dat in de tweede helft het elftal van Jong Aruba enigszins vermoeid aandeed, terwijl Jong Aruba immer bekend heeft gestaan als een team, dat overloopt van enthousiasme en zich pas met een eindstand verzoende, als de scheidsrechter inderdaad voor de laatste maal had gefloten. De ontmoeting werd geleid door Nemencio Danies, die aan de zijlijnen assistentie had van Tjie A Loi en Feliz Goerman. De wedstrijd werd bijgewoond door het grootste publiek tot nu toe in de competitie.

Jong Aruba verscheen in de volgende opstelling: Mirto Figaroa, Buchi Tromp, Theo Giel, Silo Gomez, Bonifacio Frans, Chonchon Tromp, Ruben Frank, Buchi Zievinger, Leo Carrilho, Chico Farro en Ren Gomez.

Dakota speelde met: Oslin Toppenberg, Alwin Sleur, Juan Pablo, Jenny Loefstok, Cédric Bronswinkel, Urbano Kock, Pourier, Henk Braafhart, Richard Jacobs, Melvin Loefstok en Nulfo Steba.

Snel gelijk

Jong Aruba begon met twee snelle aanvallen op het doel van Dakota, die echter niets opleverden. Succesvoller was daarentegen Dakota in de zesde minuut, toen het Jong Aruba van repliek diende. Pourier dreef de bal snel op en speelde naar de volkomen vrijstaande Melvin Loefstok, die geen moeite had om beheerst en onhoudbaar in te schieten en aldus zijn ploeg aan een 1—0 voorsprong te helpen. De voorsprong bleek evenwel niet van lange duur, want twee minuten later was de stand al gelijk. Op voortreffelijke wijze nam linksbuiten Ren Gomez een corner. Chico Farro snelde toe en met een welgerichte kopbal verschalkte hij doelman Toppenberg van Dakota, waarmee hij de stand op gelijke voet bracht.

Gedurende enige tijd ontspon zich hierna een gelijkopgaande strijd. Hoewel het spel van Dakota eigenlijk tegenviel, was het toch gevaarlijker, maar Jong Aruba bleek zijn mannetje te staan.

Tweemaal raak door Loefstok

Na twintig minuten spelen werd Alwin Sleur door Jimmy Richardson vervangen bij Dakota, die naar de middenlinie ging, terwijl Kock naar de achterhoede verhuisde. Richardson had nog geen minuut gespeeld, toen hij een gevaarlijke pass naar zijn medespeler Loefstok gaf. Deze ving de bal op en snelde op het doel toe. Keeper Figaroa liep uit, maar vlak voordat hij de bal in zijn bezit wilde nemen, gaf Loefstok de beslissende tik aan de bal, die in het doel belandde, waardoor Dakota een 2—1 voorsprong nam. Dit was tevens het tweede doelpunt van Melvin Loefstok.

Negen minuten later kreeg Dakota weer een kans. Pourier gaf een voorzet vanaf rechts, die over alle spelers heen bij Nulfo Steba belandde. Steba nam de bal meteen op zijn slof, maar had niet de juiste richting. Tussen de bedrijven door bleef Jong Aruba nu en dan aanvallen op de veste van Dakota ondernemen, maar, zoals wij reeds in het begin schreven, lukte het niet al te best, wanneer de voorwaartsen in of bij het strafschopgebied van Dakota kwamen. Men zat wel steeds achter de bal aan, maar miste duidelijk de nodige ervaring.

Kansen gemist

In de 35e minuut kwam Dakota weer bijna aan een doelpunt. Richard Jacobs ondernam een soloactie en schoot scherp op het doel. Met een sprong hield keeper Figaroa de bal tegen, maar Pourier, bij wie de terugspringende bal belandde, schoot recht in de handen van Figaroa.

Twee corners voor rust gaven Dakota evenzovele kansen, maar werden gemist. Beide keren werd de corner op uitstekende wijze genomen door Jacobs. Eenmaal kopte Braafhart via de lat over en de tweede keer kopte de vrijstaande Loefstok eveneens over.

Evenals de avond tevoren, zakte ook nu het spelpeil na de rust en met name bij Jong Aruba waren de tekenen van vermoeidheid onmiskenbaar. In de negende minuut kreeg Jong Aruba een mooie kans om de stand gelijk te maken. Na een corner stompte doelman Oslin Toppenberg de bal voor de voeten van Ruben Frank, maar zijn schot ging regelrecht in de handen van Toppenberg.

Noodlottig uitlopen

Zes minuten later vergrootte Dakota zijn voorsprong en werd het lot van Jong Aruba bezegeld. Rechtsbinnen Henk Braafhart gaf een pass naar Melvin Loefstok. Indien doelman Figaroa was uitgelopen, dan had hij ongetwijfeld de bal kunnen onderscheppen. Hij deed dit niet en Melvin Loefstok kon ongehinderd op het doel afstormen en rustig in de linkerbovenhoek schieten voor het derde doelpunt van Dakota.

Bij Jong Aruba werd Theo Giel vervangen door Bibi Perez en bij Dakota kwam Trinidad spelen voor Melvin Loefstok, die reeds in het begin van de wedstrijd letsel had opgelopen en daarvan last bleef krijgen. In de twintigste minuut gaf Steba een uiterst scherpe pass naar Pourier. Met grote krachtinspanning slaagde deze erin de bal te bemachtigen, maar dicht bij het doel gekomen, schoot hij naast.

Vier minuten later ontsnapte Dakota ternauwernood aan een doelpunt. Juan Pablo speelde de bal naar zijn doelman Toppenberg. Blijkbaar begrepen zij elkaar echter niet en Toppenberg liep niet uit zijn doel om de bal op te vangen. Ren Gomez kreeg de bal te pakken, maar hij wachtte een fractie van een seconde te lang om te schieten en kon Urbano Kock, die het gevaar had ingezien en snel was toegestormd, het gevaar keren.

Een minuut later scoorde Dakota het vierde en laatste doelpunt van de wedstrijd. Na een voorzet kopte een verdediger van Jong Aruba de bal voor de voeten van Richard Jacobs, die de bal even opdreef en vervolgens een hard schot loste. De bal werd niet voldoende weggewerkt en Nulfo Steba maakte van de gelegenheid gebruik om de bal in het doel te werken en aldus de stand op 4—1 te brengen.

Voor de rest had de wedstrijd weinig interessants om te vermelden. Het laatste fluitsignaal van Danies was dan ook een opluchting.

RUIM ELF MILLE SCHADE BIJ ZES AANRIJDINGEN

ORANJESTAD — Bij zes aanrijdingen in het voorbije weekeinde werd een totale schade aangericht van meer dan elfduizend gulden. Er deden zich daarbij geen persoonlijke ongevallen voor.

Bij Barcadera kantelde een wagen van de weg. De bestuurder verklaarde, dat de auto een lekke band had als gevolg waarvan hij de macht over het stuur verloren was. De schade was 250 gulden.

Negenduizend gulden was de schade bij een aanrijding tussen een pickup en een vrachtauto. De bestuurder van de pickup had geen voorrang verleend.

Op de hoofdverkeersweg bij Savaneta kwamen een vrachtauto en een personenauto met elkaar in botsing. De schade bedroeg 450 gulden.

Drie auto's waren betrokken bij een kettingbotsing op de Fergusonstraat ter hoogte van Maduro. De schade bleef beperkt tot zeshonderd gulden.

Zondagmiddag reed een personenauto tegen de ingang op van het Aruba Caribbean hotel. De bestuurder had geen rijbewijs, maar was aan het rijden onder toezicht.

Dezelfde middag reed een andere personenauto tegen een koraalmuur aan in de Emmastraat. De schade was zeventienhonderd gulden, vijftienhonderd gulden aan de muur en tweehonderd gulden aan de auto.

De bestuurder verklaarde, dat bij het maken van een bocht het stuur was blijven steken. De betrokken auto is naar Balashi overgebracht om onderzocht worden.

Filmliga:sla nooit een vrouw, zelfs niet met een bloem

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum brengt de Arubaanse filmliga donderdagavond om half negen een programma met 16 mm-films. Als voorfilm wordt vertoond Portret van Frans Hals, een werkstuk van Frans Dupont. Hoofdfilm is Sla nooit een vrouw, zelfs niet met een bloem. Deze Tsjechische komedie werd in 1967 vervaardigd door Zdenek Podskalsky. Hij handelt over een bedeesde musicus, die zijn amoreuze wensdromen in vervulling ziet gaan, maar daar niet veel gelukkiger van wordt. Het is een film met Nederlandse onderschriften. De criticus Bertina karakteriseerde hem als „een plezierig kijkspel".

Praag en Boekarest wensen vrienden te zijn met iedereen

WENEN — Tsjechoslowakije en Roemenië zullen nauwe vriendschapsbanden blijven onderhouden met de Sovjet-Unie en haar bondgenoten maar tevens streven naar betere betrekkingen met alle landen, onverschillig hun sociaal systeem.

Dit staat in een gemeenschappelijk communiqué, zaterdag na afloop van het bezoek van president Ceausescu van Roemenië aan Praag door het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka gepubliceerd.

Circa vijftig redacteuren van Tsjechoslowaakse bladen hebben zaterdag op een geheime bijeenkomst met partijleiders beloofd een strenge zelfcensuur uit te oefenen tot het partijcongres dat in september gehouden zal worden.

Orquidea nog één zege af van titel in A-klasse

ORANJESTAD. — In de A-klasse van de baseballcompetitie is gistermorgen de play-off begonnen tussen de kampioen van de Lago en die van de Esso League, namelijk Orquidea en Budweiser. De winnaar van deze drie beslissingswedstrijden mag zich baseball-kampioen A-klasse van Aruba noemen.

Orquidea won gisteren de eerste ontmoeting met 10—2 en is thans slechts één overwinning van de kampioenstitel verwijderd. Orquidea sloeg elf hits en maakte één veldfout, terwijl Budweiser vier hits en vijf veldfouten noteerde. Winnende pitcher was Sautton en A. Mariana verloor voor Budweiser. Beste man aan slag was A. Pantophlet van Orquidea met 5-3 en J. Winterdaal van Budweiser met 4-2.

In smokkel-affaire Aanhouding verlengd

ORANJESTAD — De twee verdachten in de Arubaanse smokkelaffaire, die verleden week woensdag zijn aangehouden, hebben inmiddels voor de officier van justitie moeten verschijnen. Tegen de magazijnmeester C.M. werd verdere aanhouding bevolen. De douane-ambtenaar O.C. is op vrije voeten gesteld.

● *Zondagavond om half acht verbond pastoor Swartjes van Rincon in de kerk aldaar Benita Janga en Ruby Balentin in de echt. Dat deze bruiloft een hoogtepunt in het nogal rustige Rincon zou worden, stond al lang van te voren vast. Zowel bruid als bruidegom genieten op Bonaire, en zeker in Rincon, een grote bekendheid. Benita Janga, die in het dagelijks leven onderwijzeres is, vervult daarbuiten zoveel taken dat zij in combinatie met haar echtgenoot Ruby, die niet voor haar onderdoet, zeker in de toekomst de spil zal worden waarom het „jeugdleven" in Rincon zich zal afdraaien. Benita Janga is in haar vrije tijd aktief als akela van de welpen; verder is zij secretaresse van Centro Hubentud Rincon, en als zodanig afgevaardigde in het bestuur van het Cultureel Centrum Bonaire. Buiten deze bestuursfuncties om heeft zij in de afgelopen jaren grote aktiviteit ontplooid als organisatrice van bonte avonden en aguinaldosgroepen. Haar gedegen wijze van iets ter hand nemen, bezorgde haar dan ook bij deze bonteavonden diverse malen een eerste prijs met haar groep. Haar echtgenoot Ruby, die werkzaam is bij Hotel Bonaire, is allereerst bekend van het voetballen bij de bekende club Real Rincon. Menigmaal scoorde hij daar de winnende treffer. Zijn belangstelling op het gebied van jeugdwerk is echter even groot als zijn schutterscapaciteiten. Hij is leider van de Katholieke Verkennerij en voorzitter van Centro Hubentud Rincon, waarvan zijn echtgenote secretaresse is. Dat Rincon blij mag zijn met dit bijzondere bruidspaar, is begrijpelijk. De belangstelling voor hun huwelijk was zeer groot, vele woonden de kerkelijke huwelijksvoltrekking door pastoor Swartjes bij.*

TAFELTENNIS UITGESTELD

ORANJESTAD. — De tafeltenniswedstrijden, die voor zondag en gisteren op het competitie-programmastonden, zijn in verband met het overlijden van de vader van de heer Beto Croes, voorzitter van de Aruba Table Tennis Association (A.T.T.A.) uitgesteld. De ontmoetingen zullen nu op een later aan te kondigen datum worden uitgespeeld. Dit uitstel zal geen invloed hebben op de streefdatum in september, waarop de competitie geëindigd moet zijn.

In AVB-competitie vanavond:

Sport Boys tegen San Nicolas Jrs

ORANJESTAD. — Hedenavond komen in de hoofdklasse-competitie in het Wilhelminastadion tegen elkaar uit Sport Boys en San Nicolas Jrs. Beide ploegen, die het vorig jaar een vrije onbelangrijke rol speelden en tot het laatste toe kandidaten voor degradatie waren, hebben echter een veel beter indruk gemaakt tijdens hun eerste wedstrijd van dit seizoen, tegen respectievelijk Bubali en R.C.A.

Sport Boys behaalde op de valreep een gelijkspel tegen het sterker geachte Bubali, terwijl San Nicolas eervol met 4—2 verloor van R.C.A. San Nicolas Jrs diende evenwel een protest in, aangezien R.C.A. een ondefinitieve uitslag is nog niet bekend. welk protest in eerste instantie ten gunste van San Nicolas werd toegekend. R.C.A. heeft inmiddels beroep aangetekend tegen de beslissing van de protestcommissie en de definitieve uitslag isn og niet bekend.

Naar alle waarschijnlijkheid zullen zowel Sport Boys als San Nicolas Jrs met dezelfde opstelling spelen als tijdens hun eerste wedstrijd. Een gelijkspel ligt in de lijn der verwachtingen.

Produktieve voorhoede

Bubali voert met drie punten uit twee wedstrijden de ranglijst aan. Het doelgemiddelde (zeven vóór en zes tegen) duidt op een productieve voorhoede, waaraan de aanwerving van Benny Brete zeker niet vreemd is, maar van de andere kant ook op een zwakke defensie. Geen enkel verliespunt hebben Estrella en Dakota, die in één wedstrijd een overwinning behaalde. In afwachting van de definitieve beslissing over het protest, heeft ook R.C.A. twee punten uit twee wedstrijden behaald. Sport Boys sleepte een gelijkspel in de wacht in zijn enige wedstrijd tot nu toe, terwijl Aruba Jrs, Jong Aruba en San Nicolas Jrs nog puntenloos zijn.

Topscorers

De lijst van topscorers wordt aangevoerd door Benny Brete van Bubali en Melvin Loefstok van Dakota, met allebei drie doelpunten. De prestatie van Loefstok moet echter hoger worden aangeslagen, aangezien hij driemaal scoorde in één wedstrijd, terwijl Brete hiervoor twee ontmoetingen nodig had. De meest gepasseerde keepers zijn Puppy Diaz van R.C.A. en Giel van Bubali. Aan het einde van deze maand, als alle ploegen drie wedstrijden hebben gespeeld, zal het pas mogelijk zijn een gefundeerder inzicht te hebben in de werkelijke krachtsverhoudingen tussen de teams.

opduel tussen oude rivalen

-Holland moet Copa rijsgeven aan SUBT



WLILEMSTAD — Het in groten getale opgekomen publiek heeft gisteravond de weg naar het Rifstadion niet voor niets afgelegd. De finale van het voetbaltoernooi om de Copa Corsow beantwoordde geheel aan de verwachtingen. We moeten wel heel ver teruggaan in de annalen van ons voetbal om een wedstrijd te komen tussen deze oude rivalen, die zoveel publieke belangstelling heeft getrokken. Het was ook opvallend dat de toeschouwers er niet passief bij zaten, er werd geroepen en gejuicht om de spelers aan te moedigen. Het kwam zelfs voor dat een deel van de toeschouwers (SUBT-aanhangers) opsprong en applaudiseerde toen de bal in het net terecht kwam. Een andere keer was het een enkeling, supporter van Jong Holland, die bijna tot het plafond opsprong, toen de bal tegen het zijnet belandde. Om kort te gaan het publiek leefde mee met het duel. De wedstrijd op zich stond op een goed peil. Vooral de baricasgeel van Kintjan speelden een goede partij. Adel Toppenberg deed het als gewoonlijk uitstekend. Hij was het die in de zestiende minuut voor de rust zijn club de leiding bezorgde. Francisca maakte er even later 2-0 van. Met deze stand kwam de rust. Na de pauze wist Francisca met een goede kopbal doelman Allee te passeren voor het derde en laatste treffer van de wedstrijd.

BARICASGEEL WONNEN MET RUIM VERSCHIL

In de beginfase gaven de partijen elkaar geen duimbreed speling om te opereren. De aanvallen wisselden elkaar snel af. De strijd was gelijkopgaand. Na ongeveer tien minuten spelen veroverde SUBT een licht veldoverwicht. In de zestiende minuut ondernam SUBT een aanval op de rechtervleugel. Toppenberg wist de bal in het doelgebied van de tricoloren te bemachtigen.

Hij maakte zich vrij van spil De Windt en schoot met de punt van de schoen in: 1-0 voor SUBT.

Jong Holland liet zich niet onbetuigd en kreeg in de volgende minuten enkele enkele goede scoringskansen. Deze werden echter geen van alle benut. De voorwaartsen van de tricoloren draalden te lang met schieten en áls ze schoten dan was de richting verkeerd.

De grondlegger van doelpunt nummer twee dat in de twintigste minuut werd gescoord door Francisca, die over het hoofd van de uitgelopen Allee in het verlaten doel schoot: 2-0.

De volgende aanval van de tricoloren leverde een indirecte vrije trap op in het doelgebied van SUBT. Flocker speelde de bal naar Lito Rozal die over de lat knalde. Met goed opgezette aanvallen belaagden de baricasgeel het doel van Allee in de resterende minuten voor de rust. Deze attaques leverden echter alleen maar hoekschoppen op en geen doelpunten. Met de stand 2-0 in het voordeel van SUBT kwam de rust.

Na de hervatting kwamen de baricasgeel weer gevaarlijk opzetten. Reeds na drie minuten spelen wist Adel het net te vinden; deze goal werd echter wegens buitenspel afgekeurd. In de elfde minuut was het Puk Leito, die na prachtig samenspel met Francisca alleen voor keeper Allee kwam te staan. De goalie van Jong Holland slaagde er echter in het schot van Leito tot corner te verwerken. De voorwaartsen van de tricoloren kwamen er in deze periode niet aan te pas; de verdedigers hadden het daarentegen des te harder te verduren. In de negentiende minuut na de rust slaagde Boy Sambo erin twee tegenstanders op links te passeren. Hij zette voor waar Francisca met een hoofdbeweging het derde doelpunt voor SUBT scoorde.

Wat de tricoloren hierna ook probeerden, tot doelpunten kwamen ze niet. Echt gevaarlijk zijn ze trouwens ook niet meer geweest. De baricasgeel wonnen verdiend. Het scoreverschil van drie doelpunten is misschien ietwat geflatteerd, maar dat komt omdat de tricoloren de kansen die zij gehad hebben niet in doelpunten hebben weten om te zetten. De „Copa" is naar de beste ploeg gegaan. Na de ontmoeting werd de beker, die er enigszins oud uitzag, uitgereikt door de heer Boy Ruiz van de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur van het eilandgebied Curacao.

De junioren van Sithoc en Vesta bekampten elkaar in de voorwedstrijd in de finale om de Julianabeker. Wel een beetje aan de late kant voor dit toernooi, maar ja het spreekwoord zegt: „Beter te laat dan nooit". Bij de rust stonden de collegialen met 1-0 voor, door een treffer van Roy Virginie. Bernadina bracht door middel van een vrije trap de stand op 2-0, waarna William van Vesta een strafschop benutte en er 2-1 van maakten. Franklin Confesor stelde toen de overwinning van Sithoc veilig door een derde doelpunt te scoren.

Het is te hopen dat het bondsbestuur in de toekomst zal proberen ook de wedstrijden van de andere afdelingen op tijd te laten plaatsvinden. Het lijkt ons toch een beetje absurd dat de finale om de Julianabeker nu vier maanden later moest plaatsvinden. Het vorig jaar heeft Centro Dominguito als pas gepromoveerde ploeg nog deel kunnen nemen aan het toernooi om de Copa Corsow, een goede voorbereiding dus voor de competitie. Wacker daarentegen moet het dit jaar zonder deze ervaring doen. Dit omdat de competitie van de A-klasse te laat is geëindigd. Nogmaals, we hopen dat de bond de wedstrijden van de andere afdelingen ook op tijd zal doen aanvangen.

● *SUBT overwon het elftal van Jong Holland gisteravond in de finale van het voetbaltoernooi om de Copa Corsow met 3—0. Het was een goede wedstrijd die door een groot publiek werd bijgewoond. Op de beide foto's spelmomenten uit de wedstrijd.*

eigen sportweek

Estrella wint tweemaal

ANJESTAD. — Zondagmorgen in Santa Cruz de sportweek Estrella organiseert in verband zijn twintigjarig bestaan. Tijdeze sportweek zullen allerlei en, zoals voetbal, dominó, tanis, basketball, volleyball en aan bod komen.

elopen zondag werden twee alwedstrijden gespeeld. Estrella sloeg La Fama I met 2—0, nade rust was ingegaan met een gelijke stand. De doelpunten den gescoord door Betico Dubero Candy Wernet.

de middaguren versloeg Estrella A-klasser Arsenal met niet minan 6—0. De ruststand was hier in het voordeel van de oranjeden. De doelpunten werden gerd door Dechi Bislick (2x), Yonko rts (2x), Betico Dubero en Candy Rnet.

it houdt dus in dat Estrella bin 24 uur niet minder dan drie strijden speelde namelijk zaterdagavond in het Wilhelminastadion de competitie tegen ..., met 2—0 werd gewonnen door rella, en de twee wedstrijden van dag. Geen enkele maal werd de elman van Estrella in deze drie moetingen gepasseerd. De beker aan het slot van de sportweek den uitgereikt.

enavond wordt de sportweek tgezet met volleyball-ontmoetin- In de herenafdeling speelt Esa A tegen Brasil A, terwijl bij dames Estrella het zal opnemen n de Bachelor Girls.

aar postunie West- en Oost-Duitsland

UENCHEN — Werner Dollinger, Westduitse minister van posterijheeft in Muenchen gezegd dat hij eid is zijn Oostduitse ambtgenoot ontmoeten om de problemen op gebied van de posterijen tussen de delen van Duitsland te regeDe minister maakte de tekst end van een brief die hij 8 auus aan de Oostduitse minister d en waarin hij voorstellen tot betering van het postverkeer

oals gemeld verwacht men in telijke kringen in Bonn weldra ontmoeting tussen de Oostduitse Westduitse ministers van econoche zaken.

riendschapsverdrag Praag ondertekend

RAAG. — Roemenië en Tsjechowakije hebben vrijdag in Praag verdrag van vriendschap en wedse bijstand gesloten. De preten van beide landen, respeclijk Nicolae Ceausescu en Ludvoboda, ondertekenden het ver-

e overeenkomst, die voor twintig werd gesloten, komt in de plaats het vriendschapsverdrag van dat op 21 juli is afgelopen. choslowakije is het eerste land, mee de Roemenen een dergelijk rag hebben vernieuwd.

n het verdrag wordt de nadruk egd op het besluit „tot versterin van de eenheid en internationale dariteit van alle landen van de alistische gemeenschap in overtemming met het pact van Warau en de voortzetting van een itiek van vreedzame coëxistentie landen met verschillende sociale inden".

e verschillende clausules van het drag voorzien vooral in de verking van de vriendschap en de enwerking op alle terreinen op is van de beginselen van interionalisme en soevereiniteit, onafkelijkheid en niet-inmenging in binnenlandse aangelegenheden.

Poolse Blauwbaard gearresteerd

WARSCHAU — De Poolse politie heeft de chauffeur bij de reinigingsdienst Stanislaw Modzelewski gearresteerd die ervan wordt verdacht in de afgelopen 16 jaar negen vrouwen te hebben vermoord.

Tussen 1952 en eind 1953 werden in Lodz vier vrouwen onder gelijke omstandigheden vermoord aangetroffen en in 1955 en 1956 nog eens drie.

Modzelewski verhuisde later naar Warschau waar hij werd aangehouden toen daar twee vrouwen op dezelfde wijze werden vermoord.

Volgens het blad Sztandar Mlodytsj wacht Modzelewski in Lodz op zijn berechting.

Tegen Venezolaanse teams

Wescar en Amstel lijden nederlagen

WILLEMSTAD — Het afgelopen weekeinde brachten het damesvolleyballteam Amstel Volleymasters en de herenploeg Wescar een bezoek aan Venezuela. De trip werd mogelijk gemaakt door de medewerking van de sponsors van bovengenoemde teams en een door de Amstel Volleymasters georganiseerd feest en bingo-drive. Er werden vier wedstrijden in Venezuela gespeeld die alle in Venezolaanse overwinningen eindigden.

De Curacaose delegatie vertrok vrijdagavond om elf uur en werd ondanks het late uur op hartelijke wijze ontvangen in Venezuela. Speelsters en spelers werden ondergebracht in Hotel Pinar. Zaterdagavond zeven uur werden de eerste twee wedstrijden gehouden in de sporthal van de Institución Nacional de Deporte (IND).

Na de openingsceremonie waarbij de speelsters van Amstel een bloemenruiker overhandigden aan de aanvoerster van Distrito Federal, het kampioenszestal (dames) van Venezuela, traden de Amstel Volleymasters aan tegen het team van Distrito Federal. De wedstrijd eindigde in duidelijke 3-0 zege (15-10, 15-7, 15-5) voor Distrito Federal maar was toch een aantrekkelijk duel.

Daarna speelde Wescar tegen de herenploeg van Distrito Federal. Laatstgenoemde ploeg behaalde een 3-0 overwinning. De setstanden waren 15-6, 15-6 en 16-14. Zondagmorgen om tien uur kwamen de Amstel Volleymasters wederom uit tegen Distrito Federal. De Amstel Volleymasters speelden iets beter maar konden niet voorkomen dat Distrito Federal voor de tweede maal met 3-0 (15-11, 15-6, 15-11) won.

Wescar ontmoette daarna Miranda en moest ook in deze ploeg zijn meerdere erkennen met 0-3. De setstanden waren 15-6, 15-12 en 15-10 voor Venezuela. De beste spelers van Curacao waren Diana Chirino van de Amstel Volleymasters en Ravenstein en Baars van Wescar. Zaterdagavond werd de Curacaose gasten een diner aangeboden. Men keerde zondagavond terug op Curacao.

UPA distantieert zich van AVVA

ORANJESTAD — De Union portuario Arubano (UPA) heeft zich bij monde van zijn voorzitter Juan S. Boekhoudt gedistantieerd van de oprichting van het Algemeen verbond van vakverenigingen Aruba (AVVA). Hij deelde dit mee ter vermijding van misverstand, omdat de oprichtingsvergadering van de AVVA was uitgeschreven door ondermeer de vakbondsleider J. P. Quijada, vertegenwoordiger van de OCTA bij een Clasc-congres in de Dominicaanse Republiek.

Botafogo-speler doodgeschoten

RIO DE JANEIRO — De 29-jarige Braziliaanse voetballer Francisco Dos Santos is maandag in Rio de Janeiro door een pompbediende doodgeschoten toen hij tijdens het tanken een hooglopende ruzie met deze kreeg. Amancio dos Santos speelde voor Botafogo en kwam van 1961 tot 1966 uit voor de Spaanse eerste klasser Valencia.

Goede partij Scholma tegen G. Sewrajsing

WILLEMSTAD. — Vrijdagmiddag werden in hotel Avila de wedstrijden om de diverse schaaktitels in het jeugdtoernooi voortgezet. In de selectiegroep wisten zowel Glenn Regales als Dick Jansen van Galen hun partij te winnen. Glenn stuitte op hevige tegenstand van Robert Scholma, maar zijn routine gaf de doorslag. In de groep veertien tot vijftien jaar wist Gerold Booi ongeslagen de titel te veroveren. Een prachtig resultaat met negen punten uit negen partijen. Een felle strijd wordt nog geleverd in de finalegroep elf tot dertien jaar. Momenteel leidt Michael Tremus met drie uit drie, maar het valt nog te bezien dat hij de titel zou kunnen grijpen. Glenn Monk lijkt de meest serieuze kandidaat voor de titel met Geert Koekoek als de gevaarlijkste outsider. Vanmiddag om kwart over twee werden de wedstrijden in hotel Avila voortgezet. Mogelijk kwam reeds de derde kampioen uit de bus.

De standen zijn:

Selectiegroep: 1) Glenn Sewrajsing vijf uit vijf; 2) Dick Jansen van Galen vijf uit vijf; 3) Robert Scholma drie uit vijf; 4) Frans Jansen 2½ uit vijf; 5) Jaap Koekoek 2½ uit vijf; 6) Jos Thijssen twee uit vijf; 7) Sonny Sewrajsing twee uit vijf; 8) Erwin Juliana één uit vijf; 9) Johny Lieveld één uit vijf en 10) Edward Pocornie één uit vijf.

Eindstand veertien tot vijftien jaar: 1) Gerold Booi negen uit negen; 2) Guus Houweling acht uit negen; 3) Viola Scholma 6½ uit negen; 4) Malfred Lourens vijf uit negen; 5) Wim Dieffenthaler vijf uit negen; 6) Gobin Persaud 4½ uit negen; 7) Ben Overkamp drie uit negen; 8) Marius Römer twee uit negen; 9) Herbert Römer één uit negen en 10) Edgar Weefer één uit negen.

Elf tot dertien jaar: 1) Michael Tremus drie uit drie; 2) Geert Koekoek drie uit vier; 3) Glenn Monk 2½ uit drie; 4) Ivonne Scholma twee uit drie; 5) John da Silva twee uit vier; 6) Roland Olario één uit vier; 7) Purcey Falcede ½ uit vier en 8) Anton Dieffenthaler nul uit drie.

Vis wint wedvlucht

WILLEMSTAD. — Door de vereniging van postduivenhouders De Snelvlucht werd op 18 augustus jl. de vierde wedvlucht uit een serie van zes voor jonge duiven gehouden vanaf Bonaire. In concours waren 50 duiven van 8 leden. Gelost werd om 07.00 uur. Tijdstip van aankomst van de snelste duif op een afstand van 76.219 km was 08.04.39 uur. De hoogstgemiddelde snelheid bedroeg 1178.946 m.p.m.

De uitslag was als volgt:

G. Vis 1, 7, 9, 12; J. Zieck 2, 4, 5, 8, 10; L. Bouwhuis 3, 6, 14, 26; J. Fernandez 11, 13, 16, 18, 21, 28; A. Pestana 15, 19, 20, 22, 23, 27; R. Gregoria 17; E. Agatha 24, 25, 29.

De standen zijn nu voor:

Onaangewezen duiven: 1. J. Fernandez 766 pnt; 2. J. Zieck 749 pnt; 3. A. Pestana 716 pnt; 4. L. Bouwhuis 686 pnt; 5. E. Agatha 676 pnt; 6. R. Gregoria 616 pnt; 7. P. Cannegieter 514 pnt; 8. G. Vis 368 pnt; 9. Gebr. Pinedo 333 pnt.

Aangewezen duiven: 1. J. Fernandez 360 pnt; 2. J. Zieck 342 pnt; 3. E. Agatha 296 pnt; 4. L. Bouwhuis 264 pnt; 5. A. Pestana 250 pnt; 6. R. Gregoria 237 pnt; 7. G. Vis 176 pnt; 8. P. Cannegieter 158 pnt; 9. Gebr. Pinedo 71 pnt.

Zwemontmoeting PSV en Zeemacht

WILLEMSTAD.— Op 21 en 28 augustus vinden zwemwedstrijden plaats in het Rif-zwembad tussen de jeugd van de marinesportvereniging Zeemacht en de Politiesportvereniging (PSV). De bedoeling van deze wedstrijden is de jeugd in de vakantie iets te laten doen. De deelnemers zullen worden verdeeld in vier leeftijdsgroepen. De volgende zwemnummers staan op het programma: 100 en 50 m schoolslag, 50 m rugslag, 50 m vrije slag. Aanvang der wedstrijden is zes uur 's middags.

Uruguay schorst hoger onderwijs

MONTEVIDEO — Naar aanleiding van de studentenonlusten van de laatste dagen heeft de regering van Uruguay alle instellingen van hoger onderwijs voor onbepaalde tijd laten sluiten. Woensdagavond verzamelden zich 5.000 studenten en arbeiders voor een kliniek in Montevideo, waar het stoffelijk overschot van de neergeschoten student Liber Arce aan hen werd overgedragen. Bij de daarop volgende stille tocht naar de universiteit hield de politie zich op een afstand om nieuwe ongeregeldheden te voorkomen.

Politiecommissaris Aguirre Gestido heeft de hoofdredacteuren van radio en dagbladen verzocht terughoudend te zijn bij hun berichtgeving over de onlusten. De politie heeft twintig Argentijnse publikaties in beslag genomen die zich bezighielden met de politieke en sociale omstandigheden in Uruguay.

HELIKOPTERRAMP BIJ DISNEYLAND

LOS ANGELES — Een hefschroefvliegtuigen met toeristen, dat op weg was naar het amusementspark Disneyland, is dezer dagen in een zuidelijke wijk van Los Angeles neergestort. Volgens de politie zijn de 21 inzittenden allen om het leven gekomen.

In mei is eveneens een hefschroefvliegtuig verongelukt tijdens de vlucht van het vliegveld van Los Angeles naar Disneyland. Toen kwamen 23 mensen om het leven.

Regeling in zicht inzake vrijlating gekaapte Boeing

ALGIERS. — Israël en Algerije zullen vermoedelijk deze week hun diplomatieke overleg via derden, zoals de Italiaanse regering, over de kwestie van gekaapte Israëlische Boeing 707 hervatten. Waarnemers in Algiers en Tel Aviv zijn van oordeel dat het toestel met de zeven Israëlische bemanningsleden en de vijf Israëlische passagiers die nog in Algiers worden vastgehouden, ten slotte zal worden uitgewisseld tegen een aantal Palestijnse saboteurs die bij acties tegen Israël zijn gevangen genomen. Men acht het waarschijnlijk dat dit zijn beslag zal krijgen voordat begin september in Algiers de topconferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid begint. De uitwisseling zou dan door andere landen worden gegarandeerd.

Toen zondag aan de Israëlische minister van buitenlandse zaken Abba Eban, werd gevraagd of Israël had ingestemd met de vrijlating van enige Arabische commandoleden, antwoordde deze ontwijkend dat eerst de genoemde twaalf Israëliërs door Algerije moeten worden vrij gelaten en dat er voordien niets zal worden gedaan. De minister zei wel dat het Israëlische kabinet hem had opgedragen het diplomatieke overleg over deze kwestie te bespoedigen.

Aeroflot grootste luchtvaartbedrijf

MOSKOU — Volgens de Russische minister van burgerluchtvaart, maarschalk E. Loguinov, is de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot de grootste maatschappij ter wereld, die een kwart van het internationale luchtvervoer voor haar rekening neemt. Dit jaar zal volgens de minister de commercoiële luchtvaart van de Sovjet-Unie 62 miljoen mensen vervoeren, tegen 43.000 in 1933. De TOE-144, een nieuw supersoon passagiersvliegtuig, zal weldra proefcluhten maken en een ander, de TOE 154, zal in de toekomst de IL 18, de TOE 104 en de AN 10 vervangen. Er zullen twee TOE 154-toestellen komen: een voor 153 en een voor 240 passagiers.

Egyptische vliegramp: 40 doden

CAIRO. — Een lijnvliegtuig van de Egyptische luchtvaartmaatschappij — een Russisch toestel van het type Antonov — is zondag op 180 km ten noorden van Port Said in de Middellandse Zee gestort. Alle veertig inzittenden zijn om het leven gekomen, aldus een mededeling van het Egyptische persbureau voor het Midden Oosten.

Van de inzittenden hadden zeven leden der bemanning, onder wie een stewardess, en zes van de 33 passagiers de Egyptische nationaliteit. Volgens het Egyptische persbureau zaten verder in het toestel elf Irakezen, negen „Palestijnen", vier Syriërs, een Jordaniër, een Algerijn en een Soedanees. De Antonov was op weg van Cairo naar Damascus. Kort na het vertrek had men het radiocontact met het toestel verloren.

Het wrak is inmiddels op ongeveer honderd km ten zuiden van de Cyrische hoofdstad Nicosia gelokaliseerd. Aan het reddingswerk namen Egyptenaren en Cyprioten deel. Het toestel was wegens drukte voor een extra lijnvlucht gehuurd van Misair, de Egyptische maatschappij die uitsluitend binnenlandse vluchten verzorgt.

Luchtincident Israel en Egypte

CAIRO. — De Egyptische strijdkrachten hebben bekend gemaakt, dat Egyptisch luchtdoelgeschut zondagmiddag twee Israëlische jachtvliegtuigen van het type Mirage heeft verjaagd, die probeerden in het noorden over het Suezkanaal te vliegen. Volgens het communiqué was één der straaljagers waarschijnlijk geraakt.

Een Israëlische militaire woordvoerder zei op zijn beurt, dat twee MIG's van Egypte zondagmiddag ten noordwesten van het Suezkanaal het Israëlische luchtruim waren binnengedrongen.

Israëlische toestellen hadden de jagers echter verdreven.

Jordaanse en Israelische militairen hebben elkaar zondagmiddag ten noorden van de Koning Hoesseinbrug gedurende een uur over de Jordaan met artillerie en machinegeweren beschoten. Volgens een Jordaanse woordvoerder waren de Israeliërs begonnen. Aan Jordaanse zijde waren geen slachtoffers gevallen.

McCarthy pleit voor coalitie in Vietnam

WASHINGTON — Senator Eugene McCarthy die dingt naar de democratische kandidatuur voor het presidentschap, heeft gepleit voor opneming van het Zuidvietnamese bevrijdingsfront in een nieuw te vormen Zuidvietnamese coalitieregeling die in Zuid-Vietnam verkiezingen moet voorbereiden.

Als de huidige Zuidvietnamese leiders een dergelijke coalitieregering niet wensen, dan moeten wij onze steun intrekken en onze strijdkrachten terugtrekkken, aldus McCarthy, omdat dan een eervolle vrede niet mogelijk is. Het pleidooi van de senator was vervat in een verklaring over Vietnam die zal worden ingediend op de vergadering van de propagandacommissie van de democratische partij, deze week in Washington te houden. Op deze bijeenkomst zullen de politieke richtlijnen van de partij worden opgesteld voor de presidentsverkiezingen in november.

ARRESTATIEGOLF IN GRIEKENLAND

ATHENE. — . aar in Athene verluidt zijn verscheidene officieren **van de Griekse luchtmacht en de** marine, die bij de mislukte staatsgreep van koning Constantijn op 13 december betrokken waren, in de afgelopen dagen aangehouden. Onder hen bevinden zich de voormalige stafchef van de luchtmacht, generaal Antonakos, en de voormalige commandant van de marine in de Egeische zee, schout bij-nacht Rozakis. De betrokkenen waren na de staatsgreep gepensioneerd en in enkele gevallen gedeporteerd.

Voorts zouden naar aanleiding van de mislukte aanslag op premier Papadopoelos op 13 augustus twee voormalige parlementsleden zijn gearresteerd, nl Xiloeris en Koniotakis.

Volgens een in Parijs verspreid communiqué van het „Griekse verzet" maakte de aanslag op de eerste-minister deel uit van een guerrilla offensief van drie dagen, dat werd uitgevoerd door georganiseerde verzetsgroepen. In totaal had men op diverse plaatsen in Griekenland ruim honderd bommen en mijnen tot ontplotting gebracht. De Griekse autoriteiten hadden slechts van twee explosies melding gemaakt.

Intussen heeft de Griekse oud-minister George Papadopoelos in Stockholm verklaard, dat zijn „pan-helleñistische bevrijdingsbeweging" verantwoordelijk is voor de strategie van het verzet in Griekenland. Het verzetscommando in dat land zelf bepaalde echter de afzonderlijke acties.

Begroting V.N. ruim 140 miljoen dollar

NEW YORK — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Thant, zal de algemene vergadering in de loop van de komende zitting een gewone begroting voor 1969 voorleggen van 140.520.2100 dollar, zo is officieel bekend gemaakt. Dit is slechts 89.260 dollar meer dan de gewone begroting voor 1968. Er is echter nog een aanvulling te verwachten van ongeveer tien miljoen dollar, aldus het communiqué.

In de begrotingsvoorstellen zijn namelijk uitgaven, vooral op het gebied van de technische samenwerking en voor de uitvoering van allerlei beslissingen van de sociale en economische raad niet begrepen, omdat de daarvoor benodigde bedragen nu nog niet kunnen worden geschat.

Het raadgevend comité voor administratieve en begrotingskwesties van de algemene vergadering heeft aanbevelen de begroting met 2.203 260 dollar te verminderen, en het aantal nieuw te creëren posten in het secretariaat niet te laten uigaan boven de 460. De schattingen van Thant voorzien echter in de aanstelling **van de 607 van deze functionarissen.** Er zijn er op het ogenblik 7.883.

GEVALLEN VAN GEESTESZIEKTE NEMEN STERK TOE

LONDEN — Het aantal gevallen van geesteszickte stijgt over de hele wereld in alarmerende bate — en veel aspecten van het moderne leven zijn daarvoor verantwoordelijk. Tot deze conclusie zijn vorige week 2.500 deskundigen op een internationale conferentie in Londen over de geestelijke volksgezondheid gekomen.

De Amerikaanse psychiater dr Margaret Mead verklaarde op de bijeenkomst dat voor het eerst in de geschiedenis de jongeren meer wisten dan de ouderen. De wereld had de afgelopen vijentwintig jaar zo'n snelle ontwikkeling doorgemaakt dat veel volwassenen haar niet bij konden houden en zich voelden als immigranten in een onbekend land.

Op de conferentie werd veel aandacht besteed aan de gekleurde immigranten in Engeland. De moeilijkheden die zij ontmoeten konden op hen zeker een gevaarlijk psychologisch effect hebben, maar — zo zei een der sprekers — hun gedrang is **verrassend normaal als het vergeleken** wordt met de mate van angst en — lichtelijke — paranoia, die hun blanke medebewoners ten toon spreiden.

Een vooraanstaand Brits pshychiater, dr George Carstair, klaagde over de gebrekkige behandeling die bij mentale stoornissen vaak nog wordt toegepast. In sommige onderontwikkelde landen worden nog brandijzers gebruikt om „de boze geesten" uit te drijven, maar de gemiddelde westerse behandeling is volgens hem niet veel beter. Maar al te vaak werden de inrichtingen voor geesteszieken als gevangenissen gebouwd en was de toestand er ongunstiger.

● Tijdens de Finse atletiekkampioenschappen won Jorma Kinnunen het speerwerpen met een worp van 85.80 meter. Pauli Nevala kwam tot 84.66 meter.

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

VOGELS, vele soorten o.a.: Valkparkieten, grasparkieten, Diaprojector, leesboeken, grammofoonplaten 78 toeren à 25 ct per stuk. Erosweg 15, tel. 36873. Curaçao.

HANG-LEGKAST, blank gelakt, 260 cm breed ƒ 150,—. Hangkast 1-deurs ƒ 80,—, 2 jaar oude koelkast, G.E. ƒ 400,—. Te bevragen: Pindastraat 19. Dakota. Aruba.

EETKAMERSET. Sabana Blanco 24. Aruba.

Z.G.A.N. Airco 23.000 B.T.U. Tel 3848. Aruba.

GEHELE inboedel na 7 uur n.m Savaneta 526. Aruba.

TAUNUS 12M coupé. Bouwjaar 1965. Kleur rood na 16.00 uur. Santa Rosaweg 169. Curaçao.

EET- en zithoek, kasten, stove kiddicoop. Castorweg 17. Tel. 26635. Curaçao.

3e JAAR HBS boeken in zeer goede staat verkerend, tel. 36933. Curaçao.

GROTE boekenkast en Philips stereo-pick-up. Tel. 35448. Curaçao.

3e KLAS HBS en HAFO 4 en T5 boeken. Tel. 7343. Mgr Ellisstraat 6. Savaneta. Aruba.

CABIN Cruiser 24 voet, Cabin Cruiser (in aanbouw) 34 voet. Te bezichtigen Jachthaven De Goede Hoop, tel. 35600. Curaçao.

SPEEDBOAT, 16 ft, buitenboord motor. Tel. 11037 gedurende kantooruren, tel. 11523 na 6 uur. Curaçao.

WOONHUIS gelegen weg naar Seroe Preto Dahliastraat 10, San Nicolas. J. D. Vis. Tel. 7301. Aruba.

JONGE Duitse herders met stamboom ƒ 125,—. Tel. 8274. Aruba.

FORD Cortina 1965 4-deurs. Vraagprijs ƒ 2200,—, tel. 44691. Curaçao.

VAUXHALL Velox '63; zitkamer, toilettafeltje, schommelstoel, bedden nachtkastjes. Generaalsweg 52. Curaçao.

SPOED: 22 voets houten boot met 40 PK dieselmotor. Contant ƒ 450,—. Tel. 44060. Curaçao.

IN goede staat zijnde Fiat 1300 Bouwjaar 1963. Tussen 5 en 7 uur, tel. 24917. Curaçao.

WEGENS overcompleet: Kaartenfilebakjes. Kaartformaat max. 15/18 cm. Te bevragen: Segurosca N.V., tel. 11471 - 11568. Curaçao.

ZIT- en twee slaapkamers, wasmachine, radio, tapijten, z.g.a.n. Zinkweg 1. Korporaal. Curaçao.

LEEGSTAAND huis, eigendomsgrond 23170 m2 te Daniël (3e District). Inlichtingen: tel. 12798. Curaçao.

MODERNE aanbieding: buffet ƒ 150,—; toilet tafel met spiegel & kruk ƒ 100,—; fauteuil ƒ 80.— etc. Te bezichtigen 21 en 22 Augustus na 19.00 uur. Sta Rosaweg 98. Curaçao.

MOOIE planten in potten en diverse glaswerk. Te bezichtigen: Architectenweg 21. Curaçao.

TWEE Perzische tapijten. Compleet 6 persoons koffie- thee- en eetservies (porselein). Stofzuiger Erres Jumbo. Carawaraweg 79. Curaçao.

AUTOMATISCHE wasmachine merk Frigidaire, 5 jr oud, doch goed onderhouden ƒ 125,— (vaste prijs). Sta Rosaweg 155. Curaçao.

FIAT 1300. Te bevragen na 5 uur. E. F. Spigt. Commandeursweg 12. Curaçao.

WEGENS overcompleet Chevrolet Corvair 1961, kleur wit, t.e.a.b. Emmalaan 6. Telf. 44005 na 17.00 uur. Curaçao.

KIDDYCOOP ƒ 80,—; commode ƒ 65,—; kinderstoel ƒ 10,—. Caracasbaaiweg 416, tel: 38396. Curaçao.

PEUGEOT 404 in zeer goede staat Kilometerstand 87000. Caracasbaai weg 416, tel. 38396. Curaçao.

Te huur aangeboden

RUIM huis 3 slaapkamer. Savaneta 57-A. Inlichtingen: Rijsdijk. Tel 1345. Aruba.

VANAF 1 februari 1969. Gemeubileerd vrije woning in Vlaardingen. 3 slaapkamers C.V.-garage-tuin NA ƒ. 225 p.m. Brieven onder No. 1077 Bureau dit blad. Nassaustraat 116. Aruba.

KAMERS met vrije ingang, Airco met volledig pension. Seroe Fortunaweg No. 20. Curaçao.

KAMER op goede stand met of zonder pension. Tel. 24242 na 5 uur. Tel. 11947. Curaçao.

TWEE gemeubileerde kamers, eigen bad + ingang. Te bevragen: Grenadiersweg 9, tel. 43373. Curacao.

Te huur gevraagd

DOOR Hollands gezin per 1 okt. of eerder woning ± ƒ 200,—, tel. 53600. Curaçao.

HUIS voor langere tijd. Aanbiedingen: tel. 12932 of tel. 53253. Curaçao.

COMFORTABEL ongemeubileerd woonhuis, 3 slaapk., vanaf sept.—okt. huur tot ƒ 300,—. Tel. 35976. Curaçao.

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd huis. Omgeving Sta Cruz-Palm Beach, 2 of 3 slaapkamers. Brieven onder No. 1078 Bureau dit blad. Curaçao.

Personeel

GEVRAAGD hulp in de huishouding voor 5 ochtenden in de week per 1 september. Ponton 90-A. Aruba.

Ta busca mucha homber cu experencia di laba, simonize y grease auto, tambe 1 cu tin experencia di drecha tire. Bel. 3310. Aruba.

Te koop gevraagd

HERENBUREAUSTOEL, bedden + matrassen, kinderbed, ijskast. Tel. 44380. Curaçao.

Diversen

GEILLUMINEERDE grotten van Hato. Dagelijks geopend. Tel. 49143. Curaçao.

'T HOLLANDS STOFFENHUISJE Hydraweg 7 (zijweg Jongbloedweg). Speciale Terlenka aanbieding ƒ 4,75 per meter zolang voorraad strekt. Ook mooie collectie coupons tegen spotprijzen. Tel. 49061. Curaçao.

Pas Geopend BOUTIQUE TINA, Oranjestraat 26, Tel: 3746. Biedt U laatste modellen en exclusieve kleren en het beste merk PennyRich Bra. Geef ons een vrijblijvend bezoek. Aruba.

CURSUS Engels MO-A en LO. Mo-A begint 4 sept. woensdag LO eerste jaar 24 sept. woensdag LO examenklas 2 sept. maandag. De lessen beginnen om vijf uur in het La Sallecollege. A. J. Stolwijk-Boerhaavestr. 47 - tel. 2395. G. Vellinga - Savaneta 203-A, tel. 7321. Aruba.

DAME met jarenlange kantoorervaring biedt zich aan voor passende werkkring liefst Pundazijde. Tel. 24242 na 5 uur. Tel. 11947. Curaçao.

IN de vakantie natuurlijk naar Jan Kock interessant voor groot en klein. Tel. 48088. Curaçao.